

RAIDER GARDEN TOOLS



RAIDER[®]
Garden Tools

- електрическа косачка
- lawn mower
- mașina de tuns iarbă
- ηλεκτρική μηχανή γκαζόν
- газонокосилка

Contents

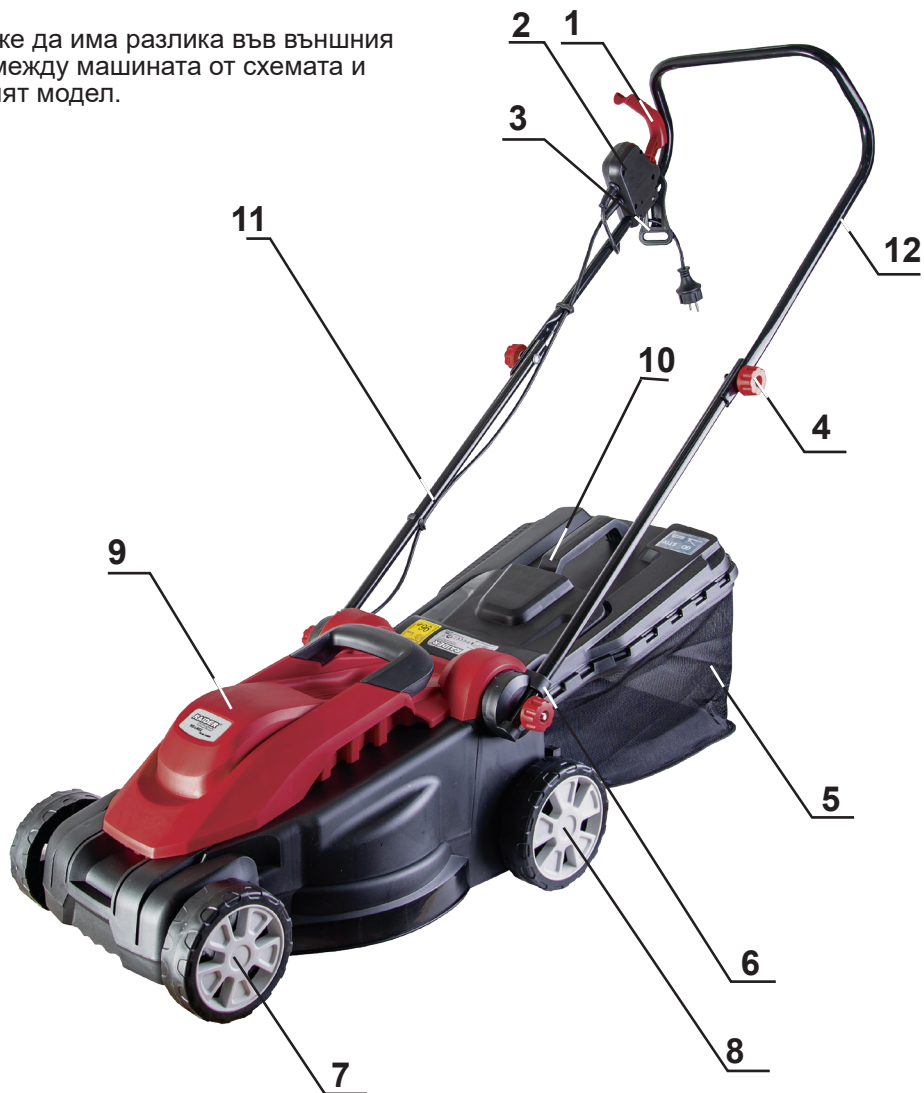
2	BG	схема
3	BG	оригинална инструкция за експлоатация
11	EN	instructions' manual
17	RO	instrucțiuni
24	EL	οδηγίες
31	RU	инструкция по применению

RD-LM32

USER'S MANUAL



* Може да има разлика във външния вид между машината от схемата и вашият модел.



Двойна изолация
Double isolation



Носете защитни антифони!
Always wear hearing protection!



Носете защитни очила!
Wear safety glasses!



Прочетете ръководството преди употреба!
Refer to instruction manual / booklet!



Носете защитна маска!
Wear dust mask!

BG

Изобразени елементи:

1. Лост на пусковия прекъсвач (Включено/Изключено).
2. Предпазен бутон против неволно включване.
3. Скоба за придържане на кабела към дръжката.
4. Гайки и самозаконстрящи болтове за закрепване на горната част на дръжката към долната.
5. Кош, в който се събира окосената трева.
6. Отвори, в които влизат двата края на дръжката.
7. Предни колела.
8. Задни колела.
9. Преден предпазен капак.
10. Ръкохватка на капака на коша за окосена трева.
11. Долна част на дръжката.
12. Горна част на дръжката.

Пояснение на релефните пиктограми върху задния капак на машината.



Преди косене се уверете, че в тревата няма камъни, пръчки, клони, бутилки, телове и други чужди тела. При косене те могат да Ви наранят. Не косете, докато в непосредствена близост се намират други лица, особено деца или домашни животни. Съхранявайте на места недостъпни за деца.



Пазете захранващия кабел на безопасно разстояние от ножовете!



Пазете се от въртящите се елементите на машината. Изчакайте въртенето да спре напълно. След изключване ножа продължава да се върти по инерция и може да предизвика наранявания. Не поставяйте ръцете или краката си в близост или под въртящите се елементи. При повреда или нараняване на захранващия кабел, веднага изключете щепсела от контакта.

Оригинална инструкция за употреба

Уважаеми потребители,

Поздравления за покупката на машина от най-бързоразвиващата се марка за електрически, бензинови и пневматични машини - RAIDER. При правилно инсталиране и експлоатация, RAIDER са сигурни и надеждни машини и работата с тях ще Ви достави истинско удоволствие. За Вашето удобство е изградена и отлична сервисна мрежа с 45 сервиза в цялата страна.

Преди да използвате тази машина, моля, внимателно се запознайте с настоящата "Инструкция за употреба".

В интерес на Вашата безопасност и с цел осигуряване на правилната ѝ употреба, прочетете настоящите инструкции внимателно, включително препоръките и предупрежденията в тях. За избягване на ненужни грешки и инциденти, важно е тези инструкции да останат на разположение за бъдещи справки на всички, които ще ползват машината. Ако я продадете на нов собственик то "Инструкцията за употреба" трябва да се предаде заедно с нея, за да може новия ползвател да се запознае със съответните мерки за безопасност и инструкциите за работа.

"Евромастер Импорт Експорт" ООД е упълномощен представител на производителя и собственик на търговската марка RAIDER. Адресът на управление на фирмата е гр. София 1231, бул. "Ломско шосе" 246, тел. 02 934 33 33, 934 10 10, www.raider.bg; www.euromasterbg.com; e-mail: info@ euromasterbg.com.

От 2006 година във фирмата е въведена системата за управление на качеството ISO 9001:2008 с обхват на сертификацията: Търговия, внос, износ и сервиз на професионални и хоби електрически, пневматични и механични инструменти и обща железария. Сертификатът е издаден от Moody International Certification Ltd, England.

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

параметър	мерна единица	стойност
Модел	-	RD-LM32
Захранващо напрежение	V AC	230
Честота на променливия ток	Hz	50
Номинална мощност	W	1600
Максимални обороти на двигателя без натоварване	min ⁻¹	3500
Широчина на косене	mm	360
Височина на косене	mm	25-40-55
Обем на коша за трева	L	40
Ниво на звуково налягане (L _{ра}) K=3.0 dB	dB	83
Ниво на звуково мощност (L _{ва}), K=3.0 dB	dB	96
Стойност на вибрационните ускорения (a _v), K=1.5 m/s ²	m/s ²	2.12
Клас на защита на електроизолацията		II
Степен на защита	-	IP24

1. Общи указания за безопасна работа.

Прочетете внимателно всички указания.

Неспазването на приведените по-долу указания може да доведе до токов удар, пожар и/или тежки травми. Съхранявайте тези указания на сигурно място.

1.1. Безопасност.

Задължително е включването на електрическата косачка за трева само в електрически инсталации оборудвани с електрически прекъсвач Fi (прекъсвач за защитно изключване с дефектнотокова защита), а токът на утечка, при който се задейства ДТЗ трябва да е не повече от 30 mA, съгласно "Наредба 3 за устройство на електрическите уредби и електропроводните линии". Информацията относно напрежението на мрежата и типа ток на фирмената табелка трябва да отговаря на данните на Вашата електрическа мрежа.

1.2. Използвайте влагоустойчив удължител предназначен за работа на открито, с три проводен кабел със сечение 1,5 mm² и максимална дължина 50 m. Имайте предвид, че удължител с дължина над 30 m намалява на мощността на косачката.

1.3. Кабела на удължителя трябва да е напълно развит. Работата на машината при намотан на макара или свободно навит удължител е опасна, защото по този начин удължителят се превръща в бобина.

1.4. Предпазвайте захранващия кабел от нагряване, омасляване, допир до остри ръбове или до подвижни звена на машини. Повредените или усукани кабели увеличават риска от възникване на токов удар.

1.5. Не се разрешава използването на електрическата косачка за трева при положение, че захранващият кабел или друг елемент на електрическата косачка за трева е повреден. Повредени захранващи кабели увеличават риска от токов удар.

1.6. При косене постоянно наблюдавайте захранващия кабел дали е в безопасно положение спрямо режещите механизми. Дръжте захранващия кабел на безопасно разстояние от ножа.

1.7. Не се разрешава ползването на електрическата косачка за трева от деца. Вземете необходимите мерки да предотвратите достъпа на деца до електрическата косачка за трева или до захранващия кабел.

1.8. Трябва да се изключи електрическата косачка за трева от захранването преди пристъпването към работи по поддръжката и. Не позволявайте електрическата косачка за трева да бъде дърпана за захранващия кабел.

1.9. Не позволявайте в никакъв случай с машината да работят деца или лица, непознати с това ръководство за експлоатация. Възможно е възрастта на работещите с машината да е ограничена от националното законодателство. Когато не използвате машината, я съхранявайте така, че да е недостъпна за деца.

1.10. Тази електрическа косачка за трева не е предназначена да бъде ползвана от лица (включително деца) с психични, сензорни или душевни ограничения, както и от лица без достатъчен опит и/или знания, освен в случаите, в които те са под непосредствения контрол на отговорно за безопасността им лице или се обучават от него как да я ползват.

1.11. В никакъв случай не косете, докато в непосредствена близост се намират други лица, особено деца или домашни животни.

1.12. Преди да извършвате настройки по машината, когато я почиствате или когато я оставяте без пряк надзор, дори и за кратко, я спирайте, изключвайте прекъсвача и изваждайте щепсела на захранващия кабел от мрежовия контакт.

1.13. Не използвайте електрическата косачка за трева при неблагоприятни атмосферни условия.

1.14. Не използвайте или не излагайте електрическата косачка за трева на дъжд. Предпазвайте се от токов удар.

1.15. Не докосвайте въртящи елементи на машината. Изчакайте въртенето да спре напълно. След изключване ножа продължава да се върти по инерция и може да предизвика наранявания. Не поставяйте ръцете или краката си в близост или под въртящи се елементи.

1.16. Грижливо проверявайте предварително обработваната площ и отстранявайте камъни, пръчки, клони, бутилки, телове и други чужди тела.

1.17. Винаги преди употреба проверявайте застопоряващия болт на ножа да не е разхлабен и дали ножа не е затыпен или износен.

1.18. Косете винаги на дневна светлина или при много добро изкуствено осветление.

1.19. На склонове, внимавайте винаги да стъпвате стабилно.

1.20. Не работете с машината, когато тревата е влажна!

1.21. Работете винаги със спокоен ход, никога не ходете бързо.

1.22. Никога не работете с машината, ако има повредени предпазни съоръжения или без елементите за сигурност, като капака на отвора за окосената трева или коша за трева.

1.23. Работата по неравен терен може да бъде опасна.

1.24. Не косете по стръмни склонове с наклон повече от 20%.

1.25. По наклонен терен косете винаги напречно на наклона, никога надолу и нагоре.

1.26. При обръщане на посоката на движение по склонове бъдете особено внимателни!

1.27. Когато се движите назад или теглите машината бъдете особено внимателни!

1.28. При косене винаги бутайте машината напред. Никога не я дърпайте към тялото си.

1.29. Когато при пренасяне трябва да наклоните машината, когато прекосявате зони, не засадени с трева и когато транспортирате машината към и от зоната, която ще косите, машината трябва да е изключена и ножа трябва да е неподвижен.

1.30. Никога не повдигайте или пренасяйте машината при работещ електродвигател и въртящ се нож.

1.31. Не накланяйте машината при включване на електродвигателя, освен, ако това не е необходимо вследствие наличието на много висока трева. В такъв случай повдигнете отдалечената страна на машината, като натиснете дръжката надолу и то само колкото е необходимо. Когато пускате машината, я дръжете здраво с двете ръце.

1.32. При включване на електрическата косачка за трева внимавайте краката Ви да са на безопасно разстояние от въртящите се елементи.

1.33. Не използвайте машината, когато сте боси или със сандали. Винаги работете със здрави, затворени обувки и дълъг панталон.

1.34. Изключвайте прекъсвача на електрическата верига и изваждайте щепсела от мрежовия контакт винаги:

- когато се отдалечавате от машината;
- преди отстраняване на елементи, блокирали машината;
- когато проверявате, почиствате или работите по машината;
- когато машината започне да вибрира необичайно силно.
- след влизане в съприкосновение с чуждо тяло незабавно проверете машината за евентуални повреди и преди да я ползвате, осигурете отстраняването им;

1.35. Операторът или потребителят отговарят за несчастни случаи, наранявания спрямо други лица или околната среда и причинени материални щети.

1.36. Електрическата косачка за трева е така проектирана, че всички подвижни части и корпусът гарантират безопасни условия за употреба. За повреди причинени в резултат на опитите за промяна на конструкцията на електрическата косачка за трева производителят не носи отговорност.

1.37. С цел осигуряване на безопасност, следва да използвате само оригинални резервни части или части препоръчвани от производителя.

1.38. Неспазването на дадените указания може да доведе до токов удар, пожар и/или тежки травми.

2. Функционално описание и предназначение.

Електрическата косачка е ръчен електроинструмент с изолация втори клас. Тя се задвижва от еднофазен колекторен двигател с променлив ток и е предназначена за косене трева в домашни условия. Не се разрешава използването на електрическата косачка за трева за дейности различни от нейното предназначение.

3. Сглобяване на елементите на електрическата косачка за трева и пускане в експлоатация.

Някои части на косачката са разглобени, за да се намали обема на опаковката при транспортирането.

3.1. Монтиране на дръжката.

Поставете долната част на двете тръби на дръжката в отворите на корпуса така, че напречните малки отвори за застопоряващите винтове в двата края на тръбите да съвпадат с малките странични отвори в корпуса. Поставете застопоряващите винтове в отворите и ги завинтете. Вкарайте приспособлението за придържане на кабела на удължителя, в тръбата на горната част на дръжката. Монтирайте горната част на дръжката, към долната дръжка с помощта на самозаконтрящите болтове и гайките с ръкохватки. Прикрепете пусковия прекъсвач в горната част на дръжката с помощта на два винта. Завинтете ги от вътрешната страна на дръжката така, че отворите в нея да съвпадат с отворите в корпуса на прекъсвача. Захванете захранващия кабел към дръжката с помощта на скобата за придържане на кабела към дръжката.

3.2. Сглобете пластмасовия кош за трева, като съедините двете му части. За целта вкарайте крачетата на долната половина в съответните отвори в горната половина. Притиснете докато чуете леко щракване. След като сглобите коша вдигнете нагоре капака и закачете под него готовия кош върху двете куки на корпуса на машината. Пуснете капака да легне върху коша. Винаги проверявайте дали коша за събиране на окосената трева е добре закрепен! Ако не Ви е необходимо да събирате окосената трева, то може да косите и без коша, но непременно със спуснат капак.

3.3. Поставете колелата на предната и задната ос. След това сложете на оста от външната страна на всяко колело шайба, така че да можете да сложите шплент в отвора на оста. След като пъхнете шплента в отвора изкривете двата му края в срещуположни посоки. Така ще осигурите колелата. След това сложете външните декоративни тасове.

Лесно и бързо регулиране на желаната височина на косене.



С едно движение се настройва височината на предната, а след това и на задната ос. И четирите колела винаги трябва да бъдат на една и съща височина. За целта предната и задната ос трябва да бъдат настроени в съответния канал на корпуса на една и съща височина. При преместване на оста на колелата в канала най-близо до земята (най-долния канал) косачката ще коси тревата на максимална височина 55 mm. При преместване на оста в средния канал, тревата ще бъде окосена на височина 40 mm, а при преместване в най-горния канал, косенето ще бъде на най-ниската височина 25 mm. При първото косене за сезона е добре да настроите косачката на най-голямата височина.

3.4. Проверете дали болта, който държи ножа е добре затегнат. Главата на болта е за гаечен ключ 27 mm, а самия болт е с диаметър 8 mm и дясна резба със стъпка 1,25 mm. Дължина на резбата 30 mm. Болта се завинтва на дясно и се отвинтва на ляво. За да отвиете или затегнете болта хванете ножа с ръкавица, за да не се върти вала на машината. Не пъхайте отвертка или друг метален предмет във вентилационните отвори за да блокирате въртенето на вала. Така ще спугите лопатките на турбината за охлаждане.

3.5. Закрепете стабилно кабела на удължителя за приспособлението, след което включете контакта на удължителя към щепсела. Убедете се, че кабела на удължителя е далеч от ножа на косачката и от зоната, която ще започнете да косите. След това включете щепсела в другия край на удължителя в контакт 220 V. Машини с обявено захранващо напрежение 230 V могат да работят включени в електроснабдителна мрежа 220 V.

3.6. Включете електрическата косачка за трева, като натиснете предпазния бутон против неволно включване и притиснете лоста на пусковия прекъсвач към дръжката. Пуснете предпазния бутон. Никога не включвайте косачката, ако тя се намира във висока трева.

3.7. Електрическата косачка за трева се изключва, като пуснете лоста на пусковия прекъсвач и непременно изчакайте ножа да спре да се върти!

Не включвайте косачката непосредствено след като сте я изключили.

4. Практични съвети:

4.1. Спазвайте общинските разпоредби за времето от деня, през което можете да използвате машини на открито. В някои страни е забранено косенето сутрин преди 08.00 часа, след обяд между 14.00-16.00 часа и вечер след 22.00 часа, за да се предпазят гражданите от нежелан шум.

4.2. Често тревните площи са съставени от треви от различни сортове. При често косене Вие ще усилите растежа на тези сортове, които образуват плътни чимове и силни корени. Ако косите рядко Вашата морава, ще усилите и подобрите развитието на високо растящите треви и бурени. Нормалната височина на тревата е около 4-5 cm. Добре е така да планирате честотата на косенето, че с едно косене да намалявате най-много 1/3 от общата височина на тревата. Ако не напоявате моравата си не косете тревата по ниско от 4 cm, защото при евентуално засушаване тя ще се увреди.

4.3. Косете на най-ниската височина (25 mm) само, ако тревната Ви площ е много равна, очаквате интензивни валежи или Ви предстои отпуск.

4.4. Средната височина на косене (40 mm) е най-добра, когато интервалите между предишното и следващото косене не са продължителни.

4.5. Височината на косене от (55 mm) е подходяща при първото косене за сезона и когато има суша.

4.6. Изпразвайте контейнера за събиране на окосената трева след напълване на 2/3 от обема му, така ще осигурите по-ефективно косене и ще предпазите косачката от претоварване.

4.7. При работа в особено тежки условия внимавайте да не претоварвате електродвигателя. При претоварване скоростта на въртене на електродвигателя пада и шума му се променя. В такъв случай спрете, отпуснете лоста за включване и настройте по-голяма височина на косене. В противен случай производителността ще се намали и машината може да се повреди.

4.8. При косене в близост до ръбове внимавайте да не захванете с косачката чужди предмети.

4.9. Производителността на рязане зависи от гъстотата, влажността, дължината тревата, както и от височината на рязане. Производителността на рязане намалява при често включване и изключване на косачката по време на косене. За оптимизиране на производителността на косене се препоръчва по-честото косене, увеличаването на височината на рязане и работата с умерена скорост.

5. Обслужване, поддръжка и съхранение.

ВНИМАНИЕ! Винаги изключвайте електрическия контакт от щепсела преди да предприемете дейности свързани с техническото обслужване или почистване!

След като машината бъде изключена, ножа продължава да се върти известно време по инерция! Преди да започнете да работите по косачката, изчакайте въртенето на електродвигателя и на ножа да спре напълно!

Никога не се опитвайте да спрете въртенето на ножа!

Когато трябва да извършвате дейности в близост до ножа, работете винаги с предпазни ръкавици!

Изпълнявайте процедурите по поддръжка редовно, за да си осигурите дълготрайно и надеждно ползване на косачката. Проверявайте я периодично за забележими дефекти, като разхлабен или повреден нож и разхлабени винтови съединения. Уверете се, че капаците и предпазните съоръжения са изправни и са монтирани правилно.

5.1. Почистване.

Най-лесно се почиства косачката веднага след косенето. След приключване на работа почиствайте грижливо машината с мека четка и кърпа. Не използвайте вода и/или разтворители и препарати. Отстранете всички частички от трева, особено от вентилационните отвори. Поставете машината, легнала настрани и почистете зоната на ножа. Работете винаги с предпазни ръкавици! Отстранете здраво полепналите частички с дървено или пластмасово трупче.

5.2. Заточване или смяна на режещото острие.

Заменяйте затъпени или повредени ножове. Ножа се сваля, като отвинтите основния болт в центъра на ножа с гаечен ключ 27. Преди да поставите нов нож или, след като сте заточили стария, уверете се, че ножа е поставен правилно. След това затегнете болта и се уверете отново, че няма луфтове и ножът е монтиран правилно. Използвайте само подходящи за косачката ножове.

5.3. Винаги почиствайте основно косачката, когато я оставяте за по-дълго съхранение. Особено през зимата. Намажете ножа с машинно масло за да го предпазите от ръжда. При съхраняване на машината кошът за трева трябва да бъде демонтиран. За да спестите пространство можете да разглобите дръжката. При разглобяване и сглобяване на горната и долната част на дръжката внимавайте да не повредите захранващия кабел.

6. Неизправности и начини за отстраняването им.

Таблицата по-долу показва симптоми на неизправности и как можете да си помогнете, ако косачката Ви престане да работи нормално. Ако не можете да откриете и отстраните проблема, следвайки инструкциите в таблицата, обърнете се към оторизиран сервис на Райдер. Внимание: преди да започнете отстраняването на повреда, спрете косачката и я изключете от захранващата мрежа.

Неизправности	Причини	Отстраняване
Косачката не започва да работи.	Захранващия кабел не е свързан или е повреден.	Проверете кабела. При необходимост го сменете.
Двигателят се включва, но ножа не се върти.	Косачката е във висока трева.	При първоначално пускане винаги поставяйте косачката в по-ниска трева.
	Възможно е косачката да е зацапана и ножът да е блокирал.	Изключете щепсела и проверете. Сложете си предпазни ръкавици и почистете и освободете ножа.
Двигателя се изключва внезапно.	Щепселът се е изтеглил.	Проверете кабела. Уверете се, че е добре закрепен в приспособлението и го включете отново.
Необичаен шум.	Разхлабен е болта на ножа или връзки между крепежни елементи.	Затегнете частите.
Силни вибрации.	Изкривен и повреден нож.	Веднага спрете косачката и подменете ножа в специализиран сервис.
Неравно косене. Двигателя работи тежко и намаляват оборотите.	Тревата е много висока.	Увеличете височината на косене.
	Ножа е затъпен.	Сменете или наточете ножа. Вижте т. 5.2.
	Възможно е косачката да е зацапана и блокирала.	Огледайте косачката отдолу и я почистете. Работете винаги с предпазни ръкавици.
	Ножът може да е монтиран неправилно.	Проверете. Вижте т. 5.2.

Неизправности	Причини	Отстраняване
Тревата остава на земята и коша (6) не се пълни.	Тревата е много влажна.	Изчакайте тревните площи да изсъхнат.
	Изходния канал е задръстен.	Изключете щепсела и го почистете.
	Коша за трева е пълен.	Изключете щепсела и изпразнете коша.
	Коша за трева е замърсен.	Изключете щепсела Проверете и го почистете. Коша винаги трябва да бъде чист, за да може въздуха свободно да преминава през него.

При необходимост, ремонтът на Вашата косачка да се извършва само от квалифицираните специалисти в сервизите на RAIDER, където се използват само оригинални резервни части. По този начин се гарантира тяхната безопасна работа.

7. Опазване на околната среда.

С оглед опазване на околната среда електроинструментът, допълнителните приспособления и опаковката трябва да бъдат подложени на подходяща преработка за повторното използване на съдържащите се в тях ценни суровини.

Не изхвърляйте електроинструменти при битовите отпадъци! Съгласно Директивата на ЕС 2012/19/ЕС относно излезлите от употреба електрически и електронни устройства и утвърждаването и като национален закон електроинструментите, които не могат да се използват повече, трябва да се събират отделно и да бъдат подлагани на подходяща преработка за оползотворяване на

съдържащите се в тях ценни суровини.



Dear Customer,

Congratulations on the purchase of machinery from the fastest growing brand of electric, gasoline and pneumatic machines - RAIDER. When properly installed and operating, RAIDER are safe and reliable machines and work with them will deliver a real pleasure. For your convenience has been built and excellent service network of 45 service station across the country.

Before using this machine, please carefully acquainted with these "instructions for use.

In the interest of your safety and to ensure proper use and read these instructions carefully, including the recommendations and warnings in them. To avoid unnecessary errors and accidents, it is important that these instructions will remain available for future reference to all who will use the machine. If you sell it to a new owner "Instructions for Use" must be submitted along with it to enable new users to become familiar with relevant safety and operating instructions.

Euromaster Import Export Ltd. is an authorized representative of the manufacturer and owner of the trademark RAIDER.

Adress: Sofia City 1231, Bulgaria "Lomsko shausse" Blvd. 246, tel 02 934 33 33, 934 10 10, www.raider.bg; www.euromasterbg.com; e-mail: info@euromasterbg.com.

Since 2006 the company introduced the system of quality management ISO 9001:2008 with scope of certification: Trade, import, export and servicing of hobby and professional electrical, mechanical and pneumatic tools and general hardware. The certificate was issued by Moody International Certification Ltd., England.

TECHNICAL DATA

parameter	unit	value
Model	-	RD-LM32
Current	V AC	230
Frequency	Hz	50
Rated Power	W	1600
Max engine rotations per minute (no-load)	min ⁻¹	3500
Cutting width	mm	360
Cutting height	mm	25-40-55
Basket size	L	40
Sound pressure (LpA)	dB	83
Sound Level (LWA)	dB	96
Vibrations (ah)	m/s ²	2.12
Isolation Class		II
Ingress Protection Rating	-	IP24

Product Features:

1. Switch lever of the on/off switch.
2. Safety button.
3. Bracket to hold the cable to the handle.
4. Nut with self locking levers and bolts for attaching the upper to the lower handle.
5. Grass container.
6. Openings in the housing, which includes both ends of the handle.
7. Front wheel.
8. Rear wheels.
9. Motor cover.
10. Outlet lid (deflector guard).
11. Handle bottom.
12. Handle top.

1. General guidelines for safe operation.

Read all instructions carefully.

Failure of the nature following instructions can cause electric shock, fire and / or severe injuries. Keep these instructions in a safe place.

1.1. Safety.

When you work with the electric lawn mower outdoor, switch the machine only in installations equipped with electric switch "FI" RCD (Residual Current Device). RCD must be no more than 30 mA. Use an extension cord suitable for outdoor use. Use of a cord suitable for outdoor use reduces the risk of electric shock.

1.2. Use moisture-proof extension cord designed for outdoor use with three wire cable with cross section 1.5 mm² and a maximum length of 50 m. Note that the extension of a length exceeding 30 m reduces the power mower.

1.3. Cable's extension must be mature. Operation of the machinery of the conductor wraps in free spool or wound extension is dangerous, because in this way becomes a winding.

1.4. Protect the power cord from heat, oil, contact with sharp edges or points of mobile machines. Damaged or twisted cables increase the risk of electric shock.

1.5. Not use the power mower for the grass if the power cord or other element of the power mower grass is damaged. Damaged power cables increase the risk of electric shock.

1.6. When mowing constantly monitor the power cord if it is safe to position the cutting mechanisms. Keep the power cord a safe distance from the knife.

1.7. Not permitted the use of electric grass mower by children. Take the necessary steps to prevent children's access to power grass mower or power cord.

1.8. Should be switching off the lawn mower from the mains electricity before moving on to maintenance work in. Do not let the lawn mower to be pulling on the power cord.

1.9. Do not allow in any way with the machine to work children or persons unfamiliar with this operating manual. It is possible that the age of the workers of the machine is limited by national legislation. When not using the machine store so that it is inaccessible to children.

1.10. This electric mower grass is not intended to be used by persons (including children) with mental, sensory or mental limitations, and by persons without sufficient experience and / or knowledge, except in cases where they are under direct control of responsible for their safety or the person being trained by him how to use it.

1.11. Don't work with the lawn mower, while in close proximity are the people, especially children or pets.

1.12. Before you make settings on the machine when clean it or when to leave it without direct supervision, even for a brief pause it, remove the power cord plug from the mains electricity.

1.13. Do not use electric mowers grass in adverse weather conditions.

1.14. Do not use or expose the electrical grass mower of rain. Protect from electrical shock.

1.15. Do not touch the rotating parts of machinery. Wait for the spinning to stop completely. Once switching off the machine the cutting blade continues to spin and can cause injuries. Do not put hands or feet near or under rotating parts.

1.16. Check carefully pre-treatment area and remove stones, sticks, branches, bottles, wires and other foreign matter.

1.17. Always check before use of the knife locking bolt is not loose and that the knife is blunt or worn.

1.18. Always mow in daylight or in a very good artificial lighting.

1.19. On the slopes, always careful to tread firmly.

1.20. Do not operate machinery when the grass is wet!

1.21. Work is always in a calm way, never walk fast.

1.22. Never operate the machine if there are damaged guards or without security features, such as the cover (11) of the hole cut grass or grass basket.

1.23. Work on uneven terrain can be dangerous.

1.24. Not cutting on steep slopes with a slope of more than 20%.

1.25. Mowing on slopes always cross the slope, never up and down.

1.26. In reversing the direction of movement on slopes be very careful!

1.27. When you move backward or pull the machine be very careful!

1.28. When mowing machine always push forward. Never pull it towards your body.

1.29. Where transfer must tilt the machine when crossing zones without grass and when transporting the machine to and from the area, which will mow, the machine must be switched off and the cutting blade must be stopped.

1.30. Never lift or transport your lawn mower if the motor working and grass cutting blade is rotating.

1.31. Do not tilt the machine when the motor unless it is not necessary due to the presence of very high grass. In this case, lift the remote side of the machine by pressing the handle down and then only as necessary. When you run the machine, hold it firmly with both hands.

1.32. When you turn the power mower for grass to watch your feet are at a safe distance from rotating parts.

1.33. Do not use the machine when you're barefoot or in sandals. Always use a strong, closed shoes and long trousers.

1.34. Switch off the On/Off switch and remove the plug from the mains electricity always:

when moving away from the machine;

before removal of items, which blocked the machinery;

when checking, cleaning or working on machinery;

when the machine starts to vibrate abnormally;

after coming into contact with a foreign body immediately check the machine for damage before it benefit to removing them;

1.35. The operator or user responsible for accidents, injuries to others or the environment and caused material damage.

1.36. Electric grass mower is designed so that all moving parts and hull ensure safe conditions for use. For damage caused by attempts to change the structure of the electric grass mower manufacturer is not liable.

1.37. In order to ensure safety should only use genuine parts or parts recommended by the manufacturer.

1.38. Failure to comply with the instructions may lead to electric shock, fire and / or severe injuries.

2. Functional description and purpose.

Electric mower is a manual with power isolation second grade. It is driven by a collector single-phase alternating current motor and is designed for cutting grass at home. Not use the power mower for grass operations other than its intended purpose.

3. Assembly of the components of the electric grass mower and commissioning.

Some of the mower parts are dismantled in order to reduce the volume of container during transport.

3.1. Mounting the handle.

Place the bottom of the two tubes of the handle in the openings of the housing so that the small transverse holes for locking screws at both ends of the tubes to coincide with the smaller side openings in the housing. Insert locking screws into the holes and screw them. Plug the device for holding the extension cord, the tube of the upper handle. Install the top of the handle to lower handle with self-locking screws and nuts with handles. Attach the switch in the upper part of the handle by means of two screws. Screw them on the inner side of the handle so that the openings therein are aligned with holes in the housing of the On/Off switch. Attach the power cord to the handle with clamp to hold the cable to the handle.

3.2. Assemble the plastic grass basket by joining the two parts. To this end, insert the pins of the lower half in the corresponding holes in the upper half. Press until you hear a click. After assembling the basket lift up the cover and attach underneath the finished basket on both hooks at the lawn mower body. Submit cover to lie on the basket. Always make sure the basket for collecting grass clippings is well secured! If you do not need to collect the grass, it can mow without the basket, but necessarily with cover!

3.3. Place the wheels of the front and rear axles, put washer so that you can put cotter pin into the hole in the axle. After inserting the cotter pin in the holep distorted both ends in opposite directions. This will ensure the wheels.

Easy and fast adjustment of the desired cutting height.

3.4. Check if the bolt that holds the blade is tight. Head bolt for spanner 27 mm, and the bolt itself has a diameter of 8 mm and a right hand thread with step 1,25 mm. The length of the thread is 30 mm The bolt is screwed to the right and to the left has been unscrewed. To unscrew or tighten the bolt catch with glove the cutting blade to block the rotating of the shaft. Do not insert a screwdriver or other metal object into the vent hole to block the rotation of the shaft. This will break the cooling turbine.

3.5. Firmly attached the extension cable for the device, then plug the extension cord plug to plug (2).

Make sure the extension cord is away from the blade of the mower and the area to mow. Then plug the other end of the extension in the sockets 220 V. Machines with rated supply voltage 230 V can work included in the electric supply 220 V.

3.6. Turn on the electric lawn mower by pressing the safety button against inadvertent switching on and push the lever on the switch to the handle. Submit safety button. Never operate the mower if it is in the high grass.

3.7. Switching off the electric lawn mower by release the lever of the On/Off switch and necessarily wait for the cutting blade to stop rotating!

Do not switch the mower immediately after you turn it off.

4. Practical tips:

4.1. Follow local regulations for the time of day during which you can use machines outdoors. In some countries prohibit mowing morning before 08.00 hours, in the afternoon between 2:00 p.m. to 16:00 hours and after 22:00 at night, to protect citizens from unwanted noise.

4.2. Often lawns are composed of grasses of different varieties. With frequent mowing you will boost the growth of those species, which form dense sward and strong roots. If you mow your lawn frequently will strengthen and improve the development of high - growing grasses and weeds. The normal height of the grass is about 4-5 cm. Better to plan the frequency of mowing a lawn that can reduce up to 1/3 of the total height of the grass. If you do not irrigate your lawn, mow grass lower than 4 cm, since a potential drought it will degenerate.

4.3. Mow the lowest height (25 mm) only if your lawn area is very flat, expect heavy rains or will leave on vacation.

4.4. The average height of mowing (40 mm) is best when the interval between the previous and the next mowing are not lengthy.

4.5. Cutting height (55 mm) is suitable for the first mowing of the season and when there is a drought.

4.6. Empty the container for collecting grass clippings after filling 2/3 of its volume, this will provide a more efficient mowing and prevent the mower from overloading.

4.7. When working in very difficult conditions not to overload the motor. When reloading the rotational speed of the motor drops and noise is changed. In this case, stop, release the lever to include (1) and set higher mowing height. Otherwise, performance will be reduced and the machine may be damaged.

4.8. When cutting close to edges careful not to pinch the mower foreign objects.

4.9. Cutting performance depend on the density, moisture content, length of the grass and the cutting height. Cutting performance decreases with frequent switching on and off the mower while mowing. To optimize the performance of the cutting recommended frequent cutting, increasing the height of the cutting operation and at a moderate speed.

5. Servicing, maintenance and storage.

ATTENTION! Always disconnect the plug from the wall outlet before making activities related to maintenance or cleaning! Once the machine is off, the blade continues to rotate for some time by inertia! Before you start working on the mower, wait for the rotation of the motor and the blade to stop completely!

Never try to stop the rotation of the knife!

When you need to perform operations in the vicinity of the knife, always operate with gloves!

Perform maintenance procedures regularly to ensure your long-term and reliable use of the mower. Check it periodically for visible defects such as loose or damaged knife and loosened screw connections. Make sure the covers and guards are undamaged and are installed properly.

5.1. Cleaning.

The easiest way to clean the mower immediately after mowing. After working on the machine clean thoroughly with a soft brush and cloth. Do not use water and / or solvents and detergents. Remove all particles of grass, especially from vents. Place the machine on its side and clean the area of the blade. Always wear protective gloves! Remove firmly adhering particles of wood or plastic block.

5.2. Sharpening or replacing the cutting blade.

Replace dull or damaged knives. Knife down and unscrew the main bolt in the center of the blade spanner 27. Before inserting a new blade or after you have sharpened the old one, make sure the blade is installed properly. Then tighten the bolt again and make sure that no gaps and the knife is properly installed. Use only suitable for mower blades.

5.3. Always thoroughly clean the mower when to leave it for longer storage. Especially in the winter.

Brush cutter with oil to protect it from rust. When storing the machine for grass basket must be removed. To save space, you can disassemble the handle. When disassembling and assembling the top and bottom of the handle careful not to damage the power cord.

6. Faults and correct them.

The table below shows symptoms of failure and how you can help, if your mower stops working normally. If you can not find and fix the problem by following the instructions in the table, contact your authorized service Raider. Attention: Before you start troubleshooting, stop the mower and disconnect it from the mains.

Faults	Removal	Reasons
Mower does not start to work	Power cable is not connected or damaged	Check cable. If necessary, replace it.
The engine start but the knife does not rotate.	Mower is in a tall grass.	Upon initial release always put the mower in the grass
	It is possible that the mower is fuzzy and the blade is blocked.	Disconnect the plug and check it. Put on your protective gloves and clean the knife and release
Engine is turned off suddenly.	The power plug is withdrawn	Check cable. Make sure it is well enshrined in the device and plug it again.
Unusual noise.	Bolt of the blade is loose or connections between fasteners.	Fasten the parts.
Strong vibrations.	Distorted and damaged knife.	Immediately stop the mower and replace the knife in a specialized service.
Unequal mowing. Engine work hard and reduce turnovers.	The grass is very high.	Increase mowing height.
	The blade is blunt.	Replace or tipped knife. See 5.2.
	It is possible that the mower is fuzzy and blocked	Look underneath the mower and clean it. Work always with protective gloves.
	The blade can be installed incorrectly.	Check. See 5.2

Faults	Removal	Reasons
The grass remains on the ground and the basket (6) is not collecting it	The grass is very moist.	Wait for grass areas to dry
	Outlet is clogged	Disconnect the plug and clean it.
	Grass baskets full	Disconnect the plug and empty the basket
	Basket grass is contaminated.	Switch off the power plug from the mains electricity. Cleaning the basket. Baskets should always to be clean to allow air to pass freely through it.

If necessary, repair your mower is best carried out only by qualified experts in workshops on RAIDER, which used only original spare parts. Thus ensuring their safe operation.



7. Protection of the environment.

For the environmental protection of the power tool, the electrical appliances and packaging must undergo appropriate processing for the re-use of the valuable raw materials contained therein. Do not dispose of power tools in household waste! According to EU Directive 2012/19 / EC on end-of-life electrical and electronic devices and the validation and as a national law, power tools that can no longer be used must be separately collected and subjected to appropriate processing for the recovery of the contents making them valuable raw materials.

RO

Caracteristicile produsului:

1. Lever de comutator (on / off).
2. Comutator de siguranță împotriva funcționării accidentale.
3. Suport pentru a ține cablul la mânerul.
4. Piuliță cu incuietori de sine și șuruburi pentru fixarea superioară a mânerului inferior.
5. Coș, care colectează decupaje.
6. Deschiderile din carcasa, care include ambele capete ale mânerului.
7. Fata Diametru 140mm roți.
8. Roțile din spate, cu un diametru de 200 mm.
9. Capac de protecție din față.
10. Acoperi găurile tăiat iarba.
11. Partea de jos amânerului.
12. Partea superioară a mânerului.

Explicarea pictogramelor relief pe capacul din spate al aparatului.



Înainte de tăiere, asigurați-vă că nici o piatră în iarbă, bastoane, ramuri, sticle, firele și alte obiecte străine. La tăierea, ei te pot răni. Nu cosi când în imediata apropiere sunt și alții, în special copii sau animale de companie. A nu se lăsa la îndemâna copiilor.



Protejați cablul de alimentare la o distanță sigură de lame!



Feriți-vă de părți ale mașinii rotative. Așteptați rotație la o oprire completă. După trecerea lama continuă să se rotească prin inerție și pot provoca leziuni. Nu puneți mâinile sau picioarele în apropiere sau la piese rotative. Daune sau prejudicii la cablul de alimentare, deconectați-l imediat.

ORIGINALA INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

Stimate prieten,

Felicitări pentru achiziționarea unei bormasini de la marca cu cea mai rapidă creștere pe scule electrice si pneumatice - Raider. Cu o instalare si operare corecta, produsele Raider sunt echipamente sigure, fiabile și lucrul cu ele vă va oferi o adevarata placere. Pentru confort si servicii excelente am construit o rețea de service-uri pe întreg teritoriul țării.

Înainte de a utiliza acest produs, vă rugăm să citiți cu atenție "manualul de utilizare ". În interesul siguranței și pentru a asigura utilizarea corectă, citiți cu atenție aceste instrucțiuni, inclusiv recomandările și avertismentele pentru ele. Pentru a evita greșelile inutile și accidentele, este important ca aceste instrucțiuni să rămână disponibile pentru referințe viitoare tuturor celor care vor utiliza aparatul. Dacă vindeți produsul "manualul de utilizare " trebuie predat noului proprietar, astfel incat acesta sa fie familiarizat cu masurile de siguranta si instructiunile de utilizare. "Euromaster Import Export" SRL este un reprezentant autorizat al producătorului și proprietar al marcii Raider. Adresa companiei este Sofia 1231, B-dul "Lom Road" 246, tel 02 934

33 33 934 10 10, www.raider.bg; www.euromasterbg.com, e-mail: info @ euromasterbg.com
Începând cu anul 2006, compania a introdus un sistem de management al calității ISO 9001:2008 de certificare cu domeniul de aplicare: instrumente de comerț, import, export și de servicii profesionale si hobby electrice, pneumatice și de putere și hardware-ul general. Certificatul a fost emis de catre Moody International de Certificare Ltd, Anglia.

SPECIFICAȚII

parametru	Unitate	Valoare
Model	-	RD-LM32
Tensiunea de alimentare	V AC	230
Frecvență ac	Hz	50
Evaluare	W	1600
Turația maximă fără sarcină	min ⁻¹	3500
Lățime de tăiere	mm	360
Înălțime de tăiere	mm	25-40-55
Capacitate de colectare a ierbii	L	40
Nivelul de presiune acustică (lpa) k = 3,0 db	dB	83
Nivelul de zgomot (lwa), k = 3,0 db	dB	96
Valoarea accelerației vibrațiilor (ah), k = 1,5 m/s ²	m/s ²	2.12
Clasa de protecție izolare electrică		II
Gradul de protecție	-	IP24

1. Instrucțiuni generale pentru funcționarea în condiții de siguranță.

Citiți toate instrucțiunile.

Nerespectarea instrucțiunilor poate conduce la electrocutare, incendii și / sau vătămări grave. Pastrați aceste instrucțiuni într-un loc sigur.

1.1. De siguranță.

Includerea electricei mașina de tuns electrice, singurele sisteme de gazon echipate cu întrerupător electric Fi (comutator de oprire dispozitiv de curent rezidual de urgență) și curentul de scurgere, care este activat de la RCD trebuie să fie nu mai mult de 30 mA, în conformitate cu " Regulamentul 3 instalații electrice spațiale și linii electrice. " Informații cu privire la tensiunea de rețea și tipul de curent pentru plăcuța trebuie să corespundă cu datele de pe grila ta.

1.2. Utilizați prelungitor rezistent la apă proiectat pentru utilizare în exterior, cu trei cabluri de sârmă cu o secțiune transversală de 1,5 mm² și o lungime maximă de 50 m.. Rețineți că lungimea prelungire este mai mare de 30 m reduce puterea necesară.

1.3. Prolungitor trebuie să fie pe deplin dezvoltat. Utilizarea a mașinii pentru rana bobina sau prelungirea gratuit Reel este periculos, pentru că în acest fel la extinderea devine o bobină.

1.4. Protejați cablul de alimentare de căldură, ulei, muchii ascuțite sau componente în mișcare. Cablurile deteriorate sau încurcate măresc riscul de electrocutare.

1.5. Nu este permisă utilizarea pe mașina de tuns gazon electrice în cazul în care cablul de alimentare sau orice alt element de mașina de tuns iarba electrică este rupt. Cablurile deteriorate cresc riscul de electrocutare.

1.6. Când cosit monitoriza în mod constant cablul de alimentare dacă acesta este într- o poziție sigură a mecanismelor de tăiere. Păstrați cablul de alimentare la o distanță de siguranță de la lama.

1.7. Nu se permite utilizarea de tuns iarba electrice de copii. La măsurile necesare pentru a preveni accesul copiilor la mașina de tuns iarba de putere sau de cablul de alimentare.

1.8. Ar trebui să fie excluse mașina de tuns gazon electrice de la sursa de alimentare înainte de a începe lucrările de întreținere inch Nu lasa mașina de tuns iarba electrică să fie tras la cablul de alimentare.

1.9. Nu lăsați în orice caz, munca copiilor mașinii sau a persoanelor nefamiliarizate cu aceste instrucțiuni de utilizare. Este posibil ca la vârsta de lucru a mașinii este limitată de legislația națională. Atunci când nu utilizați aparatul, se păstrează astfel încât să fie la îndemâna copiilor.

1.10. Aceasta mașina de tuns gazon electrice nu este destinat a fi utilizat de către persoane (inclusiv copii) cu limitari mentale, senzoriale sau mentale, sau de către persoanele fără experiență suficientă și / sau cunoștințe, cu excepția cazurilor în care acestea sunt sub controlul direct al unui responsabil pentru siguranța lor sau persoana care este antrenat de el cum să-l folosească.

1.11. Nu cosi în timp ce în imediata apropiere sunt și alții, în special copii sau animale de companie.

1.12. Înainte de a face setările de pe aparat atunci când curățați sau când să -l lase fără supraveghere directă, chiar și pentru scurt timp, se opri, opriți comutatorul și deconectați cablul de alimentare de la priza electrică.

1.13. Nu folosiți mașina de tuns gazon electrice în condiții meteorologice nefavorabile.

1.14. Nu utilizați și nu expuneți mașină de tuns iarba electrice la ploaie. Protejați-vă de șoc electric.

1.15. Nu atingeți elementele rotative ale mașinii. Așteptați rotație la o oprire completă. După trecerea lama continuă să se rotească prin inerție și pot provoca leziuni. Nu puneți mâinile sau picioarele în apropiere sau la piese rotative.

1.16. Verificați cu atenție zona de pre - tratare și elimina pietre, bastoane, ramuri, sticle, cablurile și alte obiecte străine.

1.17. Verificați întotdeauna înainte de a utiliza șurubul de fixare lama nu este slăbit și că lama este plictisitoare sau uzate.

1.18. Cosi mereu în lumina zilei sau foarte bune în iluminat.

1.19. Pe pante, mereu atent să benzii de rulare cu fermitate.

1.20. Nu folosiți aparatul când iarba este uda!

1.21. Lucra întotdeauna cu plimbare ușoară niciodată, merge repede.

1.22. Nu utilizați niciodată mașina în cazul în care există paznici deteriorate sau fără caracteristici de securitate, cum ar fi capacul de tăiat iarba gaura sau de colectare a ierbi.

1.23. Munca pe teren accidentat poate fi periculos.

- 1.24. Nu cosi pe pante abrupte cu o înclinare mai mare de 20 %.
- 1.25. Pe un teren în pantă cosi întotdeauna în pantă, nu în sus și în jos.
- 1.26. Prin inversarea direcției de mișcare pe pante fie deosebit de atenți!
- 1.27. Când inversarea sau tragerea mașinii să fie deosebit de atenți!
- 1.28. La tăierea împinge întotdeauna mașina înainte. Nu -l trage spre corpul tau.
- 1.29. Când în tranzit trebuie să înclinați aparatul atunci când zonele de trecere nu cultivate cu iarbă și când a transporta mașina la și de la zona să cosească, mașina trebuie să fie oprită și cuțitul trebuie să fie staționar.
- 1.30. Nu ridicați niciodată sau transportați aparatul cu un motor de lucru și lamă rotativă.
- 1.31. Nu înclinați aparatul atunci când porniți motorul, dar dacă nu este necesar din cauza prezenței de iarbă foarte mare. În acest caz, de ridicarepartea distală amașinii apăsând în jos mâner, și numai după cum este necesar. Când postați mașina, țineți-l ferm cu ambele mâini.
- 1.32. Când porniți tuns iarba electrice viziona picioarele tale sunt în siguranță departe de piesele în mișcare.
- 1.33. Nu utilizați mașina când sunteți desculți sau cu sandale. Lucra întotdeauna cu o puternică, pantofi închise și pantaloni lungi.
- 1.34. Opriți întrerupătorul și scoateți din priză este întotdeauna:
atunci când vă îndepărtați de mașină ;
înainte de a scoate elementele mașinii de blocare ;
la verificarea, curățarea sau de lucru pe masina ;
Când aparatul începe să vibreze anormal de puternic.
după ce intră în contact cu un corp străin verifica imediat aparatul pentru daunele înainte de al utiliza, asigura eliminarea acestora ;
- 1.35. Operatorul sau utilizatorul este responsabil pentru accidente, leziuni la alte persoane sau pentru mediu și pagubele materiale cauzate.
- 1.36. Electric masina de tuns iarba este conceput astfel încât toate părțile în mișcare și locuințe asigura condiții sigure pentru utilizare. Pentru prejudiciile cauzate ca urmare a încercărilor de a modifica structura de producător masina de tuns iarba electrică nu este responsabil.
- 1.37. În scopul de a garanta siguranța ar trebui să folosească doar piese de schimb originale sau piese recomandate de producător.
- 1.38. Nerespectarea instrucțiunilor poate conduce la electrocutare, incendii și / sau vătămări grave.
2. Descriere și scop funcțional.
Electric masina de tuns este un scule electrice manuale cu clasa izolat al doilea. Acesta este propulsat de un motor cu colector monofazat cu curent alternativ și este proiectat pentru tăierea ierbii acasă. Nu este pentru utilizarea pe masina de tuns gazon electrice pentru alte scopuri decât cele destinate activităților.
3. Asamblarea componentelor masina de tuns iarba electrică și punerea în funcțiune.
Anumite părți alelawnmower demontate pentru a reducevolumul de ambalaje în timpul tranzitului.
- 3.1. Montarea mânerului.
Se pune partea de jos a celor două tuburi demânerul în orificiilecarcasei, astfel încât orificiile mici transversale pentru blocare șuruburi la ambele capete ale tuburilor, pentru a coincide cu deschideri laterale mai mici dinlocuințe. Introduceți șuruburile de tensionare în găuri și înșurubați -le. Conectați dispozitivul, pentru care deține prelungitor, tubul de mânerul superior. Instalasuperioară amânerului pentru a coborî mânerul cu șuruburi cu autoblocare și piulițe cu mânere. Atașaticomutatorul în partea superioară amânerului prin intermediul a două șuruburi. Racordați pe partea interioară amânerului, astfel încât deschiderile din ele să fie aliniate cu orificiile din carcasa deîntrerupător. Atașați cablul de alimentare la mânerul cu clema pentru a ține cablul la mânerul.
- 3.2. Asambla de colectare a ierbii din plastic, prin unirea celor două părți. În acest scop, introduceți pini din partea de jos în orificiile corespunzătoare din jumătatea superioară. Apăsăți până când auziți un clic. După asamblareacoșul ridicaticapacul și se atașează subcoșul finit pe ambele cârlige la ambele capete aleaxei a capacului. Trimite capacul se află pe coș. Întotdeauna asigurați-vă coșul pentru colectarea iarba taiata este foarte bine securizat! Dacă nu aveți nevoie pentru a colecta decupaje, se poate cosi fără coș, dar nu neapărat cu clapeta de aterizare
- 3.3. Amplasați roțile din față și din spate, a pus cele cu diametrul mai mic în față, și cele cu un

diametru mai mare din spate. Apoi pune arborele pe partea exterioară a fiecărui inelul de siguranță de blocare roți placat cu capace decorative și bate -le pe arborele cu atingând. Pentru a face acest lucru sub suportul său decealaltă parte axei.

Reglare ușoară și rapidă de înălțimea de tăiere dorită.



Într-o mișcare reglează înălțimea față și apoi punte spate. Toate cele patru roți trebuie să fie întotdeauna aceeași înălțime. În acest scop, din față și axa spate să fie reglate pe canalul corespunzător al carcasei, la aceeași înălțime. Atunci când se deplasează axa roților din cancelura cel mai apropiat desol (canalul de jos) ar tundea iarba de înălțime maximă de 60 mm. Atunci când vă deplasați axa în canalul de mijloc, iarba va fi cosită o înălțime de 40 mm, și trecerea la canalul de sus, cosit va fi cea mai mică înălțime de 20 mm. În primul cosit al sezonului este o idee bună pentru a seta mașina de tuns la cel mai înalt nivel.

3.4. Verificați ca șurubul care deține lama este bine. Cheie Șurub cu cap pentru comutator 13 mm, iar șurubul în sine are un diametru de 8 mm și un fir de dreapta cu pas de 1,25 mm. Șurubul este înșurubat la dreapta și lastânga a fost înșurubat.

3.5. Ferm atașat la cablul prelungitor pentru dispozitiv, apoi conectați cablul de prelungire a prizei. Asigurați-vă că prelungitorul este departe de lama de tuns și zona să cosească. Apoi conectați celălalt capăt al extinderii în prize 220 V. Mașini cu nominală Tensiune de alimentare 230 V pot activitate a inclus în oferta electric 220 V.

3.6. Porniți mașina de tuns iarba electrică, apăsând butonul de siguranță împotriva reconectării și împingeți maneta cu privire la trecerea la mânerul. Trimite butonul de siguranță. Nu utilizați niciodată mașina de tuns iarba, dacă acesta este în iarba înaltă.

3.7. Mașina de tuns iarba electrică afara de rularea maneta de pe comutator și nu așteaptă neapărat pentru cuțit de a înceta să se rotească!

Nu porniți mașina de tuns iarba imediat după ce îl opriti.

4. Sfaturi practice:

4.1. Urmați reglementările locale pentru ora din zi în care puteți folosi utilaje în aer liber. În unele țări interzic cosit dimineață, înainte de 08.00 oră, în după-amiaza între 02:00 la ora 16:00 și după ora 22:00 pe timp de noapte, pentru a proteja cetățenii de zgomotul nedorit.

4.2. Adesea peluze sunt compuse din ierburi de soiuri diferite. Cu cositul frecvente va stimula creșterea acelor specii care formează gazon dens și rădăcini puternice. Dacă tunzi gazonul frecvent va consolida și de a îmbunătăți dezvoltarea de ierburi de mare de creștere și buruieni. Înălțimea normală de iarba este de aproximativ 4-5 cm. Mai bine să planifice frecvența de cosit un gazon care poate reduce cu până la 1/3 din înălțimea totală de iarba. Dacă nu iriga gazonul, cosi iarba mai mic de 4 cm, deoarece un potențial de seceta se va degenera.

4.3. Così cea mai mică înălțime (20 mm), numai în cazul în care zona dvs. de gazon este foarte plat, se așteaptă ploii abundente sau va pleca.

4.4. Înălțimea medie de cosit (40 mm), este cel mai bine atunci când intervalul dintre pagina anterioară și cositul următoare nu sunt de lungă durată.

4.5. Înălțimea de tăiere (60 mm) este potrivit pentru prima cositul sezon și atunci când există o secetă.

4.6. Goliți recipientul pentru colectarea iarba taiată după umplere 2/3 din volumul său, acest lucru va asigura o tundere mai eficient și pentru a preveni iarba de la supraîncălzirea.

4.7. Atunci când se lucrează în condiții foarte dificile de a nu suprasolicita motorul. Atunci când

reîncărcarea viteza de rotație a motorului scade și zgomot este schimbat. În acest caz, opriți, eliberați maneta pentru a include și setați înălțimea mai mare de cosit. În caz contrar, performanțele vor fi reduse, iar mașina se poate deteriora.

4.8. Când tăierea aproape de marginile grijă să nu prindeți obiectele străine cositoare.

4.9. Tăiere performanță depinde de densitatea, conținutul de umiditate, lungimea deiarbă și înălțimea de tăiere. Performanțe de tăiere scade cu comutare frecventă pe și de pe masina de tuns în timp ce cosit. Pentru a optimiza performanțarecomandată de tăiere de tăiere frecventă, creșterea înălțimii de operația de tăiere și la o viteză moderată.

5. De service, întreținere și depozitare.

ATENȚIE! Scoateți întotdeauna ștecherul din priză înainte de a face activități legate de întreținere sau de curățenie!

Odată ce calculatorul este oprit, lama continuă să se rotească de ceva timp de inerție! Înainte de a începe să lucreze la masina de tuns, așteptați de rotație a motorului și lama pentru a opri complet!

Nu încercați pentru a opri rotația de cuțit!

Când aveți nevoie pentru a efectua operațiuni în imediata apropiere a cuțit, funcționează întotdeauna cu mănuși!

Efectuați procedurile de întreținere în mod regulat pentru a asigura utilizarea pe termen lung și de încredere detuns. Verifică-l periodic pentru defecte vizibile, cum ar fi cuțit slăbite sau deteriorate și slăbit conexiuni cu șurub. Asigurați-vă că capace sunt deteriorate și sunt instalate corect.

5.1. Curățare.

Cel mai simplu mod de a curăța mașina de tuns iarba imediat după cosit. După ce a lucrat pe masina curata bine cu o perie moale și o cârpă. Nu folosiți apă și / sau solvenți și detergenți. Îndepărtați toate particulele de iarbă, mai ales din fantele de aerisire. Așezați mașina pe o parte și a curăța zona a lamei. Purlați întotdeauna mănuși de protecție! Scoateți ferm aderarea particulelor de lemn sau de bloc din material plastic.

5.2. Ascutire sau înlocuirea lama de taiere.

Înlocuiți cuțite tocite sau deteriorate. Cuțit în jos și deșurubați șurubul principal în centrul cheie lamei 13. Înainte de a introduce un nou lama sau după ce ați alungatvechi, asigurați-vă că lama este instalat corect. Apoi se strânge șurubul din nou și asigurați-vă că nu lacune și cuțitul este instalat corect. Folosiți numai potrivit pentru lame cositoare.

5.3. Intotdeauna curatati bine tuns când să -l părăsească pentru stocare mai mult. Mai ales în timpul iernii. Perie de tăiere cu ulei pentru a se proteja de rugina. Atunci când depozitați mașina pentru coșul de iarbă trebuie să fie eliminate. Pentru a economisi spațiu, puteți demonta mânerul. Când dezasamblarea și asamblarea de sus și de jos a mânerului grijă să nu deteriorați cablul de alimentare.

6. Greșelile și le corecta.

Tabelul de mai jos prezintă simptome de eșec și cum vă pot ajuta, în cazul în care iarba nu mai funcționează în mod normal. Dacă nu puteți găsi și rezolva problema urmând instrucțiunile din tabelul, contactați service autorizat Ryder. Atenție: Înainte de a începe depanarea, opri masina de tuns și deconectați-l de la rețeaua electrică.

Rezolvarea problemelor	Cauze	Îndepărtare
Mașina de tuns iarba nu pornește.	Cablul de alimentare nu este conectat sau este deteriorat.	Verificați cablul. Înlocuiți dacă este necesar.
Motorul se transformă, dar cuțitul nu se rotește.	Cositoare este în iarba înaltă.	La început a pus întotdeauna mașina de tuns iarba pe iarba scurt.
	Este posibil ca cositoare este murdar și cuțitul este blocat.	Deconectați și du-te. Purlați mănuși de protecție și curățați și eliberați cuțitul.
Motorul se oprește brusc.	Plug a fost tras.	Verificați cablul. Asigurați-vă că este bine fixat în prispoblenieto și conectați-l din nou.

Rezolvarea problemelor	Cauze	Îndepărtare
Zgomot neobișnuit.	Vrac, Bolt tăietor sau legături între elemente de fixare.	Strângeți părți.
Vibrații.	Distorsionate și deteriorate cuți.	Opriti imediat lama cositoare și înlocuiți -un atelier specializat.
Cositul inegală. Motor muncesc din greu și să reducă viteza.	larba este foarte mare.	Creșterea înălțimea de tăiere.
	Cuțitul este tocit.	Ascuți sau înlocuiți lama. Consultați 5.2.
	Este posibil ca cositoare este murdar și blocat.	Uită-te sub mașina de tuns iarba și curățați-l. Purtați întotdeauna mănuși de protecție.
	Lama poate fi instalat incorect.	Verifica. Consultați 5.2.
Iarbă rămâne pe sol și platforma (6) nu este plin.	larba este prea umed.	Așteptați să se usuce gazon.
	Canal de ieșire este înfundat.	Deconectați și curat.
	De colectare a ierbii este plin.	Deconectați și goliți coșul.
	Catcher iarba este murdar.	Deconectați Verificați și curățați. Coș trebuie să fie întotdeauna curată pentru a permite aerului să treacă prin ea.

Dacă este necesar, repara mașina de tuns gazonul este cel mai bine realizată numai de către experți calificați în atelierele de RAIDER, care folosesc numai piese de schimb originale. Asigura astfel funcționarea în condiții de siguranță.



7. Protecția mediului.

Nu dispun de sfârșitul de mașini electrice de viață cu gunoiul menajer! În scopul de a proteja mediul și de Directiva 2012/19/CE, acestea trebuie să fie colectate separat și să fie supuse unui tratament corespunzător pentru a recupera acestea conțin materii prime valoroase.

EL

Χαρακτηριστικά γνωρίσματα προϊόντων:

1. Μετακινήστε το μοχλό (ενεργοποίηση / απενεργοποίηση).
2. Διακόπτης ασφαλείας έναντι τυχαίας λειτουργίας.
3. Υποστήριξη για να κρατάτε το καλώδιο στη λαβή.
4. Παξιμάδι με βίδες αυτοκαθορισμού και βίδες για την ανώτερη λαβή της κάτω λαβής.
5. Καλάθι που συλλέγει περικοπές.
6. Ανοίγματα στο περίβλημα, τα οποία περιλαμβάνουν και τα δύο άκρα της λαβής.
7. Διάμετρος προσώπου 140 χιλ. Τροχούς.
8. Πίσω τροχό με διάμετρο 200 mm.
9. Μπροστινό προστατευτικό κάλυμμα.
10. Οι τρύπες κάλυψης κόβουν γρασίδι.
11. Το κάτω μέρος της εγκαταλελειμμένης.
12. Η κορυφή της λαβής.

Επεξήγηση των συμβόλων ανάγλυφα στο πίσω κάλυμμα του μηχανήματος.



Πριν από την κοπή, βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν πέτρες στο γρασίδι, μπαστούνια, κλαδιά, μπουκάλια, καλώδια και άλλα ξένα αντικείμενα. Κατά την κοπή, μπορεί να σας βλάψει. Μην το κόψετε, όταν σε κοντινή απόσταση οι άλλοι, ιδιαίτερα παιδιά ή κατοικίδια ζώα. Να φυλάσσεται μακριά από παιδιά.



Προστατέψτε το καλώδιο τροφοδοσίας σε απόσταση ασφαλείας από τις λεπίδες!



Προσοχή περιστρεφόμενα μέρη του μηχανήματος. Περιμένετε περιστροφή σε μια πλήρη στάση. Μετά την αλλαγή λεπίδα συνεχίζει να περιστρέφεται από την αδράνεια και μπορεί να προκαλέσει τραυματισμούς. Μην βάζετε τα χέρια ή τα πόδια σας κοντά ή κάτω από περιστρεφόμενα μέρη.

Ζημιά ή βλάβη στο καλώδιο, αποσυνδέστε αμέσως.

ΠΡΩΤΟΤΥΠΟ ΟΔΗΓΙΩΝ ΧΡΗΣΗΣ

Αγαπητέ πελάτη,

Συγχαρητήρια για την αγορά ενός μηχανήματος από την ταχύτερα αναπτυσσόμενη μάρκα εργαλείων ηλεκτρικών, μηχανοκίνητων και πνευματικών - RAIDER. Με τη σωστή εγκατάσταση και λειτουργία, τα εργαλεία RAIDER είναι ασφαλή και αξιόπιστα και οι εργασίες μαζί τους θα σας δώσουν πραγματική χαρά. Για τη διευκόλυνσή σας και την άψογη εξυπηρέτησή εχουμε δημιουργήσει ένα δίκτυο από εξειδικευμένα καταστήματα σε όλη τη χώρα.

Πριν χρησιμοποιήσετε αυτό το μηχάνημα, διαβάστε προσεκτικά το τρέχον «εγχειρίδιο χρήσης».

Προς το συμφέρον της ασφάλειάς σας και για την εξασφάλιση της ορθής χρήσης παρακαλούμε να διαβάσετε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες, καθώς και τις συστάσεις και τις προειδοποιήσεις τους. Για την αποφυγή περιπτώσεων λαθών και ατυχημάτων, είναι σημαντικό αυτές οι οδηγίες να παραμείνουν διαθέσιμες για μελλοντική αναφορά σε όλους όσους θα χρησιμοποιήσουν το μηχάνημα. Αν πουλήθει σε έναν νέο ιδιοκτήτη το „εγχειρίδιο χρήσης“ πρέπει να υποβληθεί μαζί με αυτό ώστε επιτραπεί στους νέους χρήστες να εξοικειωθούν με τις οδηγίες ασφαλείας και λειτουργίας.

Η εταιρεία Λευκαδίτης Κων/νος Greek Trading Center είναι εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος του κατασκευαστή και ιδιοκτήτη του εμπορικού σήματος RAIDER. Διεύθυνση της εταιρείας είναι η Λαρίσα, 7ο χλμ ΠΕΟ Λαρίσας - Βολου, τηλ. 0030 2410 579446, www.raider.gr ή www.gtc-hardware.gr E-mail: info@gtc-hardware.gr

Από το 2006 η εταιρεία Raider εισήγαγε ένα σύστημα διαχείρισης ποιότητας ISO 9001:2008 πιστοποίησης με το πεδίο εφαρμογής: εμπορία, εισαγωγή, εξαγωγή και την εξυπηρέτηση των επαγγελματικών και χόμπι ηλεκτρικών, πνευματικών και μηχανοκίνητων εργαλείων και σιδηρικών. Το πιστοποιητικό εκδόθηκε από τον οίκο Moody Διεθνές Certification Ltd, Αγγλία.

ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

παράμετρο	μονάδα	αξία
Μοντέλο	-	RD-LM01
Τάση τροφοδοσίας	V AC	230
Συχνότητα AC	Hz	50
Εκτίμηση	W	1600
Μέγιστος αριθμός στροφών του κινητήρα χωρίς φορτίο	min ⁻¹	3500
Πλάτος κοπής	mm	360
Ύψος κοπής	mm	25-40-55
Χωρητικότητα χλόης	L	40
Επίπεδο ηχητικής πίεσης (LpA) K = 3,0 dB	dB	83
Ηχητική ισχύς (LwA), K = 3,0 dB	dB	96
Αξία της επιτάχυνσης δόνησης (ah), K = 1,5 m/s ²	m/s ²	2.12
Κατηγορία προστασίας ηλεκτρική μόνωση		II
Βαθμός προστασίας	-	IP24

1. Γενικές οδηγίες για την ασφαλή λειτουργία.

Διαβάστε όλες τις οδηγίες.

Αν δεν ακολουθήσετε τις οδηγίες, ενδέχεται να προκαλέσει ηλεκτροπληξία, πυρκαγιά και / ή σοβαρό τραυματισμό. Φυλάξτε αυτές τις οδηγίες σε ασφαλές μέρος.

1.1. Ασφάλεια.

Η ένταξη των ηλεκτρικών συστημάτων μηχανή του γκαζόν ηλεκτρικό - μόνο με ηλεκτρικό διακόπτη Fi (έκτακτη ανάγκης διακόπτη απενεργοποίησης residual current device) και διαρροή ρεύματος, η οποία δραστηριοποιείται στο RCD πρέπει να είναι όχι περισσότερο από 30 mA, σύμφωνα με τον « κανονισμό 3 χωρική ηλεκτρικές εγκαταστάσεις και γραμμές μεταφοράς ενέργειας. " Πληροφορίες σχετικά με την τάση του δικτύου και τον τύπο του ρεύματος για την πινακίδα πρέπει να αντιστοιχεί με τα δεδομένα του δικτύου σας.

1.2. Χρησιμοποιήστε αδιάβροχο καλώδιο επέκτασης σχεδιαστεί για χρήση σε εξωτερικούς χώρους, με καλώδιο τριών καλωδίων με διατομή 1,5 mm² και μέγιστο μήκος 50 m. Σημειώστε ότι το μήκος επέκτασης είναι μεγαλύτερη από 30 m μειώνει την ισχύ του θεριστή.

1.3. Καλώδιο προέκτασης πρέπει να αναπτυχθεί πλήρως. Λειτουργία της μηχανής για την πλήρη καρούλι ή κύλινδρο ελεύθερη επέκταση είναι επικίνδυνη, γιατί με αυτόν τον τρόπο η επέκταση γίνεται ένα πηνίο.

1.4. Προστατέψτε το καλώδιο τροφοδοσίας από θερμότητα, λάδι, αιχμηρές ακμές ή κινούμενα εξαρτήματα. Τα κατεστραμμένα ή μπερδεμένα καλώδια αυξάνουν τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.

1.5. Δεν προορίζεται για χρήση σε ηλεκτρική μηχανή του γκαζόν, αν το καλώδιο ρεύματος ή οποιοδήποτε άλλο στοιχείο του ηλεκτρικού μηχανή του γκαζόν έχει σπάσει. Κατεστραμμένα καλώδια αυξάνουν τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.

1.6. Όταν κούρεμα παρακολουθούν συνεχώς καλώδιο τροφοδοσίας, εάν είναι σε ασφαλή θέση για την κοπή μηχανισμούς. Κρατήστε το καλώδιο τροφοδοσίας σε μια ασφαλή απόσταση από τη λεπίδα.

1.7. Μην επιτρέπετε τη χρήση του ηλεκτρικού μηχανή του γκαζόν από τα παιδιά. Να ληφθούν τα αναγκαία μέτρα για να εμποδίζουν την πρόσβαση των παιδιών στην εξουσία μηχανή του γκαζόν ή το καλώδιο τροφοδοσίας.

1.8. Θα πρέπει να αποκλειστούν ηλεκτρική μηχανή του γκαζόν από την παροχή ρεύματος πριν από την έναρξη εργασιών συντήρησης μέσα Μην αφήνετε το ηλεκτρικό χλοοκοπτικό για να τραβηχτεί με το καλώδιο τροφοδοσίας.

1.9. Μην αφήσετε σε καμία περίπτωση τα παιδιά εργάζονται μηχανήματος ή άτομα που δεν γνωρίζουν αυτές τις οδηγίες χρήσης. Είναι πιθανό ότι η ηλικία της λειτουργίας της μηχανής περιορίζεται από την εθνική νομοθεσία. Όταν δεν χρησιμοποιείτε το μηχανήμα, αποθήκευση έτσι ώστε να είναι απρόσιτο για τα παιδιά.

1.10. Αυτή η ηλεκτρική μηχανή του γκαζόν δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων παιδιών) με ψυχικές, αισθητηριακές ή πνευματική αναπηρία, καθώς και από άτομα χωρίς επαρκή εμπειρία και / ή τη γνώση, εκτός από τις περιπτώσεις όπου είναι υπό τον άμεσο έλεγχο μιας υπεύθυνης για την ασφάλειά τους ή το πρόσωπο που εκπαιδεύονται από αυτόν πώς να το χρησιμοποιήσετε.

1.11. Ποτέ μην κόψει, ενώ σε κοντινή απόσταση υπάρχουν άλλες, ιδιαίτερα παιδιά ή κατοικίδια ζώα.

1.12. Πριν κάνετε τις ρυθμίσεις στο μηχανήμα όταν καθαρίζετε ή τότε να το αφήσει χωρίς άμεση επίβλεψη, έστω και για λίγο, να σταματήσει, γυρίστε το διακόπτη και αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας από την πρίζα.

1.13. Μην χρησιμοποιείτε ηλεκτρική μηχανή του γκαζόν σε αντίξοες καιρικές συνθήκες.

1.14. Μην χρησιμοποιείτε και μην εκθέτετε ηλεκτρικό χλοοκοπτικό για να βρέξει. Προστατέψτε τον εαυτό σας από την ηλεκτροπληξία.

1.15. Μην αγγίζετε τα περιστρεφόμενα στοιχεία του μηχανήματος. Περιμένετε περιστροφή σε μια πλήρη στάση. Μετά την αλλαγή λεπίδα συνεχίζει να περιστρέφεται από την αδράνεια και μπορεί να προκαλέσει τραυματισμούς. Μην βάζετε τα χέρια ή τα πόδια σας κοντά ή κάτω από περιστρεφόμενα μέρη.

1.16. Ελέγξτε προσεκτικά την προ -επεξεργασίας και να αφαιρέσετε πέτρες, μπαसούνια, κλαδιά, μπουκάλια, καλώδια και άλλα ξένα αντικείμενα.

1.17. Πάντα να ελέγχετε πριν από τη χρήση της λεπίδας βίδα συγκράτησης δεν είναι χαλαρή και ότι η λεπίδα είναι θαμπό ή φθαρμένα.

1.18. Θερμίζω πάντα στο φως της ημέρας ή πολύ καλό φωτισμό.

1.19. Στις πλαγιές, πάντα προσεκτικοί για να προχωρήσει σταθερά.

1.20. Μην λειτουργείτε το μηχανήμα όταν το γρασίδι είναι βρεγμένο!

1.21. Πάντα να συνεργαστεί με εύκολη με τα πόδια, ποτέ περπατήσει γρήγορα.

1.22. Ποτέ μη χρησιμοποιείτε το μηχάνημα εάν υπάρχουν πάθει ζημιά ή χωρίς χαρακτηριστικά ασφαλείας, όπως το κάλυμμα του χόρτου τρύπας ή χλόης.

1.23. Εργασία σε ανώμαλο έδαφος μπορεί να είναι επικίνδυνη.

1.24. Μην κουρεύετε σε απότομες πλαγιές, με κλίση μεγαλύτερη του 20 %.

1.25. Σε επικλινές έδαφος πάντα κόψι όλη την πλαγιά, ποτέ πάνω και κάτω.

1.26. Με την αντιστροφή της κατεύθυνσης της κίνησης στις πλαγιές να είναι ιδιαίτερα προσεκτικοί!

1.27. Όταν κάνετε όπισθεν ή τραβάτε το μηχάνημα να είναι ιδιαίτερα προσεκτικοί!

1.28. Κατά την κοπή πάντα να ωθήσει το μηχάνημα προς τα εμπρός. Ποτέ μην τραβάτε προς το σώμα σας.

1.29. Όταν κατά τη μεταφορά πρέπει να γείρετε το μηχάνημα όταν δεν διασχίζουν εκτάσεις με γκαζόν και όταν μεταφέρετε το μηχάνημα από και προς την περιοχή για να κόψει, το μηχάνημα πρέπει να απενεργοποιηθεί και το μαχαίρι πρέπει να είναι σταθερές.

1.30. Μην σηκώνετε ή μεταφέρετε το μηχάνημα με κινητήρα εργασίας και περιστρεφόμενη λεπίδα.

1.31. Μην γέρνετε το μηχάνημα όταν ενεργοποιείτε τον κινητήρα, αλλά αν δεν είναι απαραίτητο, λόγω της παρουσίας πολύ υψηλή χλόη. Σε αυτή την περίπτωση, η άρση της άπω πλευρά του μηχανήματος πιέζοντας προς τα κάτω χειρολαβή, και μόνο όταν είναι απαραίτητο. Κατά την απόσπαση μηχανήματα, κρατήστε το σταθερά με τα δύο χέρια.

1.32. Όταν ενεργοποιείτε το ηλεκτρικό χλοοκοπτικό προσέξτε τα πόδια σας με ασφάλεια μακριά από τα περιστρεφόμενα μέρη.

1.33. Μην χρησιμοποιείτε το μηχάνημα με γυμνά πόδια ή με σανδάλια. Πάντα να συνεργαστεί με μια ισχυρή, κλειστά παπούτσια και μακρύ παντελόνι.

1.34. Απενεργοποιήστε το διακόπτη και αποσυνδέστε από την πρίζα είναι πάντα:

όταν απομακρύνετε από το μηχάνημα ?

πριν από την αφαίρεση αντικειμένων κλειδωμα μηχανή?

κατά τον έλεγχο, καθαρισμό ή εργάζονται στο μηχάνημα ?

όταν το μηχάνημα αρχίσει να δονείται ανώμαλα ισχυρή.

μετά έρχονται σε επαφή με ένα ξένο σώμα ελέγξετε αμέσως το μηχάνημα για τυχόν ζημιές πριν τη χρήση του, εξασφαλίζει την απομάκρυνση τους?

1.35. Ο χειριστής ή ο χρήστης είναι υπεύθυνος για ατυχήματα, τους τραυματισμούς σε άλλα πρόσωπα ή το περιβάλλον και προκάλεσε υλικές ζημιές.

1.36. Ηλεκτρική μηχανή του γκαζόν είναι σχεδιασμένο έτσι ώστε όλα τα κινούμενα μέρη και τη στέγαση εξασφαλίζουν ασφαλείς συνθήκες χρήσης. Για τις ζημιές που προκλήθηκαν ως αποτέλεσμα των προσπαθειών για να αλλάξει η δομή του ηλεκτρικού κατασκευαστή μηχανή του γκαζόν δεν είναι υπεύθυνη.

1.37. Προκειμένου να εξασφαλιστεί η ασφάλεια θα πρέπει να χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια ανταλλακτικά ή εξαρτήματα που συνιστώνται από τον κατασκευαστή.

1.38. Αν δεν ακολουθήσετε τις οδηγίες, ενδέχεται να προκαλέσει ηλεκτροπληξία, πυρκαγιά και / ή σοβαρό τραυματισμό.

2. Λειτουργική Περιγραφή και σκοπός.

Ηλεκτρική μηχανή είναι ένα χειριδίο ηλεκτρικά εργαλεία με μονωμένες δεύτερου βαθμού. Είναι τροφοδοτείται από ένα μονοφασικό κινητήρα με συλλέκτη με ρεύμα και έχει σχεδιαστεί για κοπή χόρτων στο σπίτι. Δεν προορίζεται για χρήση σε ηλεκτρική μηχανή του γκαζόν για άλλες δραστηριότητες εκτός από τον προορισμό του.

3. Συναρμολόγηση των εξαρτημάτων του ηλεκτρικού μηχανή του γκαζόν και θέση.

Ορισμένα τμήματα της μηχανής, αποσυναρμολογηθεί για τη μείωση του όγκου των συσκευασιών κατά τη διάρκεια της διέλευσης.

3.1. Τοποθέτηση της λαβής.

Τοποθετήστε το κάτω μέρος των δύο σωλήνων της λαβής στα ανοίγματα του περιβλήματος, έτσι ώστε οι μικρές εγκάρσιες οπές για κοχλίες κλειδώματος και στα δύο άκρα των σωλήνων να συμπίπτουν με τα μικρότερα πλευρικά ανοίγματα στο περίβλημα. Τοποθετήστε τις ασφαλιστικές βίδες στις οπές και σφίξτε τους. Συνδέστε τη συσκευή για τη συγκράτηση του καλωδίου προέκτασης, το σωλήνα του άνω λαβή. Τοποθετήστε την κορυφή της λαβής να μειώσουν λαβή με την αυτο - κλειδώματος βίδες και παξιμάδια με λαβές. Συνδέστε το διακόπτη στο επάνω μέρος της λαβής μέσω δύο βίδες. Βιδώστε τους στην εσωτερική πλευρά της λαβής, έτσι ώστε τα ανοίγματα είναι ευθυγραμμισμένα με τις οπές στο περίβλημα του διακόπτη. Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας στη λαβή με σφιγκτήρα για να κρατήσει το καλώδιο στη λαβή.

3.2. Συγκεντρώστε το πλαστικό συλλογής χλόης από την ένωση των δύο τμημάτων. Για το σκοπό αυτό, εισάγετε τις ακίδες του κάτω μισού στις αντίστοιχες οπές στο άνω ήμισυ. Πατήστε μέχρι να ακούσετε ένα κλικ. Μετά τη συναρμολόγηση το καλάθι σηκώνεται το καπάκι και αποδίδουν κάτω από το τελικό καλάθι σε δύο άγκιστρα στα δύο άκρα του άξονα του καπακιού. Υποβολή κάλυμμα βρίσκονται στο καλάθι. Πάντα σιγουρευτείτε ότι το καλάθι για τη συλλογή κομμένο γρασίδι είναι καλά ασφαλισμένα! Εάν δεν χρειάζεται να συλλέξει τα αποκόμματα, μπορεί να κόψει χωρίς το καλάθι, αλλά όχι απαραίτητα με καπάκι προσγείωσης!

3.3. Τοποθετήστε τους τροχούς του εμπρός και πίσω άξονα, που εκείνοι με τη μικρότερη διάμετρο στην μπροστινή πλευρά, και τα άτομα με μεγαλύτερη διάμετρο από πίσω. Στη συνέχεια βάζουμε τον άξονα στο εξωτερικό κάθε συνδετικό μπλοκάρισμα επενδυμένα με διακοσμητικά καλύμματα και χτυπώντας τους μέχρι τον άξονα με την υποκλοπή. Για να γίνει αυτό σύμφωνα με την υποστήριξη της από την άλλη πλευρά του άξονα.

Εύκολη και γρήγορη προσαρμογή του στο επιθυμητό ύψος κοπής.



Σε μία κίνηση που ρυθμίζει το ύψος του εμπρός και στη συνέχεια το πίσω άξονα. Και οι τέσσερις τροχοί πρέπει να είναι πάντα το ίδιο ύψος. Για το σκοπό αυτό, το μπροστινό και το πίσω άξονα πρέπει να είναι συντονισμένοι στο αντίστοιχο κανάλι του περιβλήματος στο ίδιο ύψος. Κατά τη μετακίνηση του άξονα των τροχών στο αυλάκι που βρίσκεται πλησιέστερα προς το έδαφος (το κανάλι κάτω) θα κόψει την μηχανή του γκαζόν το μέγιστο ύψος 60 mm. Όταν μετακινείτε τον άξονα στη μέση κανάλι, το γρασίδι θα πρέπει να κόβεται σε ύψος 40 mm, και κινείται προς την κορυφή του καναλιού, το κούρεμα θα είναι η χαμηλότερη ύψος 20 mm. Στο πρώτο κούρεμα της σεζόν είναι μια καλή ιδέα να ρυθμίσετε το χλοοκοπτικό στο υψηλότερο επίπεδο.

3.4. Ελέγξτε αν η βίδα που συγκρατεί τη λεπίδα είναι σφιχτό. Επικεφαλής κλειδί βίδα για διακόπτη τα 13 mm, και το μπουλόνι ίδια έχει διάμετρο 8 mm και ένα σωστό νήμα χέρι με βήμα 1,25 mm. Ο κοχλίας βιδώνεται προς τα δεξιά και προς τα αριστερά έχει βιδωθεί.

3.5. Σταθερά συνδεδεμένη με το καλώδιο επέκτασης για τη συσκευή, στη συνέχεια συνδέστε το βύσμα καλώδιο επέκτασης για σύνδεση. Βεβαιωθείτε ότι η προέκταση καλωδίου είναι μακριά από τη λεπίδα του θεριστή και την περιοχή για να κόψει. Στη συνέχεια, συνδέστε το άλλο άκρο της επέκτασης στις υποδοχές 220 V. Μηχανήματα με την ονομαστική τάση τροφοδοσίας 230 V μπορεί να εργασίες που περιλαμβάνονται στην παροχή ηλεκτρικού ρεύματος 220 V.

3.6. Ενεργοποιήστε την ηλεκτρική μηχανή του γκαζόν πατώντας το κουμπί ασφαλείας από την ακούσια ενεργοποίηση και πιέστε το μοχλό σχετικά με το διακόπτη στη λαβή. Υποβολή κουμπί ασφαλείας. Ποτέ μη χρησιμοποιείτε το μηχάνημα αν είναι στο ψηλό χορτάρι.

3.7. Ηλεκτρική μηχανή του γκαζόν εκτός εκτελώντας το μοχλό στο διακόπτη και όχι κατ'ανάγκη περιμένει το μαχαίρι για να σταματήσει να περιστρέφεται!

Μην ενεργοποιείτε το χλοοκοπτικό αμέσως μετά να το απενεργοποιήσετε.

4. Πρακτικές συμβουλές:

4.1. Ακολουθήστε τους τοπικούς κανονισμούς για την ώρα της ημέρας κατά την οποία μπορείτε να χρησιμοποιήσετε μηχανές σε εξωτερικούς χώρους. Σε ορισμένες χώρες απαγορεύουν κούρεμα πριν από 08,00 ώρες, το απόγευμα μεταξύ 14.00 μ.μ. - 16:00 ώρες και μετά τις 22:00 το βράδυ, για να προστατεύσει τους πολίτες από τον ανεπιθύμητο θόρυβο.

4.2. Συχνά χλοοτάπητες αποτελούνται από χόρτα των διαφόρων ποικιλιών. Με το συχνό κούρεμα που θα ενισχύσει την ανάπτυξη των εν λόγω ειδών, που σχηματίζουν πυκνά χλοοτάπητα και γερές ρίζες. Εάν κουρεύουν το γκαζόν σας συχνά θα ενισχύσει και θα βελτιώσει την ανάπτυξη της υψηλής αυξανόμενη χόρτα και τα ζιζάνια. Το σύνθετος ύψος του χόρτου είναι περίπου 4-5 εκατοστά. Καλύτερα να προγραμματίσουν τη συχνότητα των κούρεμα γκαζόν που μπορεί να μειώσει έως και το 1/3 του συνολικού ύψους του χόρτου. Αν δεν άρδευση γκαζόν σας, θερίζω γκαζόν κάτω από 4 εκατοστά, δεδομένου ότι μια πιθανή ξηρασία θα εκφυλιστεί.

4.3. Κόψει το χαμηλότερο ύψος (20 mm) μόνο αν έκταση γκαζόν σας είναι πολύ επίπεδη,

περιμένουμε ισχυρές βροχοπτώσεις ή θα φύγει.

4.4. Το μέσο ύψος του κουρέματος (40 mm) είναι καλύτερα όταν το χρονικό διάστημα μεταξύ της προηγούμενης και της επόμενης κούρεμα δεν είναι χρονοβόρα.

4.5. Ύψος κοπής (60 mm) είναι κατάλληλο για την πρώτη κοπή της σεζόν και όταν υπάρχει ξηρασία.

4.6. Αδειάστε το δοχείο για τη συλλογή κομμένο γρασίδι μετά την πλήρωση 2/3 του όγκου του, αυτό θα δώσει μια πιο αποτελεσματική κούρεμα και να αποτρέψει το χλοοκοπτικό από την υπερφόρτωση.

4.7. Όταν εργάζεστε σε πολύ δύσκολες συνθήκες να μην υπερφορτώνετε τον κινητήρα. Όταν επαναφόρτωση την περιστροφική ταχύτητα του κινητήρα μειώνεται και ο θόρυβος έχει αλλάξει. Σε αυτή την περίπτωση, να σταματήσει, αφήστε το μοχλό για να περιλαμβάνουν, καθώς και μεγαλύτερο ύψος κούρεμα. Διαφορετικά, η απόδοση θα μειωθεί και η μηχανή μπορεί να υποστεί ζημιά.

4.8. Κατά την κοπή κοντά στο περιθώριο Προσέξτε να μην τραυματίσετε το χλοοκοπτικό ξένα αντικείμενα.

4.9. Απόδοση κοπής εξαρτώνται από την πυκνότητα, το περιεχόμενο σε υγρασία, το μήκος του χόρτου και το ύψος κοπής. Κοπή απόδοση μειώνεται με συχνή εναλλαγή και έξω από το μηχανήμα κατά το κούρεμα. Για να βελτιστοποιηθεί η απόδοση της συνιστώμενης κοπής συχνή κοπή, αυξάνοντας το ύψος της κοπτικής λειτουργίας και σε μία μέτρια ταχύτητα.

5. Συντήρηση, την επισκευή και την αποθήκευση.

ΠΡΟΣΟΧΗ! Πάντα να αποσυνδέετε το φως από την πρίζα πριν από την πραγματοποίηση των δραστηριοτήτων που σχετίζονται με τη συντήρηση ή τον καθαρισμό!

Μόλις το μηχανήμα είναι εκτός λειτουργίας, η λεπίδα συνεχίζει να περιστρέφεται για κάποιο χρονικό διάστημα από την αδράνεια! Προτού αρχίσει να εργάζεται για τη μηχανή, περιμένετε για την περιστροφή του κινητήρα και η λεπίδα να σταματήσει εντελώς!

Πότε μην προσπαθήσετε να σταματήσετε την περιστροφή του μαχαίριού!

Όταν χρειαστεί να εκτελέσετε εργασίες στην περιοχή του το μαχαίρι, πάντα λειτουργούν με γάντια! Εκτελέστε τις διαδικασίες συντήρησης τακτικά για να διασφαλιστεί η μακροπρόθεσμη και αξιόπιστη χρήση του θεριστής. Ελέγξτε περιοδικά για ορατά ελαττώματα όπως χαλαρά ή κατεστραμμένα μαχαίρι και χαλάρωση βιδωτών συνδέσεων. Βεβαιωθείτε ότι τα καλύμματα και τα προστατευτικά έχουν πάθει ζημιά και έχουν εγκατασταθεί σωστά.

5.1. Καθαρισμός.

Ο ευκολότερος τρόπος για να καθαρίσετε το χλοοκοπτικό αμέσως μετά το κούρεμα. Αφού εργάστηκε στο μηχανήμα καθαρίστε καλά με μια μαλακή βούρτσα και πανί. Μην χρησιμοποιείτε νερό και / ή διαλύτες και απορρυπαντικά. Αφαιρέστε όλα τα σωματίδια του χόρτου, ειδικά από αεραγωγούς. Τοποθετήστε το μηχανήμα στο πλάι και καθαρίστε την περιοχή της λεπίδας. Να φοράτε πάντα προστατευτικά γάντια! Αφαιρέστε σταθερά προσκολλημένο σωματίδια από ξύλο ή πλαστικό μπλοκ.

5.2. Ακόνισμα ή την αντικατάσταση της λεπίδας κοπής.

Αντικαταστήστε φθαρμένες ή κατεστραμμένες λεπίδες. Μαχαίρι κάτω και ξεβιδώστε το κεντρικό μπουλόνι στο κέντρο της λεπίδας κλειδί 13. Πριν την εισαγωγή ενός νέου blade ή αφού έχετε εξορίστηκε το παλιό, βεβαιωθείτε ότι ο δίσκος έχει τοποθετηθεί σωστά. Στη συνέχεια, σφίξτε τη βίδα ξανά και βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν κενά και το μαχαίρι έχει εγκατασταθεί σωστά. Χρησιμοποιείτε μόνο κατάλληλο για λεπίδες μηχανή.

5.3. Πάντα να καθαρίζετε καλά το χλοοκοπτικό πότε να το αφήσει για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα αποθήκευσης. Ιδιαίτερα τον χειμώνα. Βουρτίστε κόφτη με λάδι για να το προστατεύσει από τη σκουριά. Όταν αποθηκεύετε το μηχανήμα για το καλοκαίρι χόρτο πρέπει να αφαιρεθεί. Για να εξοικονομήσετε χώρο, μπορείτε να αποσυναρμολογήσετε τη λαβή. Κατά την αποσυναρμολόγηση και συναρμολόγηση του επάνω και κάτω μέρος της λαβής Προσέξτε να μην καταστρέψετε το καλώδιο τροφοδοσίας.

6. Βλάβες και η διόρθωσή τους.

Ο παρακάτω πίνακας παρουσιάζει τα συμπτώματα της αποτυχίας και πώς μπορείτε να βοηθήσετε, αν χλοοκοπτικό σας σταματήσει να λειτουργεί κανονικά. Εάν δεν μπορείτε να βρείτε και να διορθώσετε το πρόβλημα ακολουθώντας τις οδηγίες του πίνακα, επικοινωνήστε με τον εξουσιοδοτημένο service Rider σας. Προσοχή: Προτού ξεκινήσετε την αντιμετώπιση προβλημάτων, να σταματήσει το μηχανήμα και αποσυνδέετε την από την πρίζα.

Αντιμετώπιση προβλημάτων	Αιτίες	Μετακίνηση
Το χλοοκοπτικό δεν ξεκινά.	Καλώδιο τροφοδοσίας δεν είναι συνδεδεμένο ή έχει υποστεί ζημιά.	Ελέγξτε το καλώδιο. Αντικαταστήστε αν είναι απαραίτητο.
Ο κινητήρας γυρίζει, αλλά το μαχαίρι δεν περιστρέφεται.	Το χλοοκοπτικό είναι στο ψηλό χορτάρι.	Στην αρχή τοποθετείτε πάντα τη μηχανή του σε σύντομο χόρτο.
	Είναι πιθανό ότι η μηχανή είναι βρώμικο και το μαχαίρι είναι αποκλεισμένη.	Αποσυνδέστε και να πάει. Να φοράτε προστατευτικά γάντια και καθαρίστε και αφήστε το μαχαίρι.
Κινητήρας σβήνει ξαφνικά..	Το βύσμα τράβηξε.	Ελέγξτε το καλώδιο. Βεβαιωθείτε ότι είναι καλά στην prisproblenieto και συνδέστε το ξανά.
Ασυνήθιστο θόρυβο.	Χαλαρά, μπουλόνι κόφτη ή συνδέσμους μεταξύ των συνδετήρων.	Σφίξτε τα μέρη.
Δονήσεις.	Στρέβλωση και καεστραμμένο μαχαίρι.	Αμέσως σταματήσει η λεπίδα μηχανή και να αντικαταστήσει ένα εξειδικευμένο συνεργείο.
Η άνιση κούρεμα. Κινητήρας δουλεύουμε σκληρά και να μειώσει ταχύτητα.	Χόρτο είναι πολύ υψηλό.	Αυξήστε το ύψος κοπής.
	Το μαχαίρι είναι αμβλύ.	Ακονίστε ή αντικαταστήστε λεπίδα. Ανατρέξτε στο 5.2.
	Είναι πιθανό ότι η μηχανή είναι βρώμικο και μπλοκάρει.	Κοιτάξτε κάτω από τη μηχανή και να το καθαρίσετε. Να φοράτε πάντα προστατευτικά γάντια.
	Η λεπίδα μπορεί να εγκατασταθεί σωστά.	Ελέγξτε. Ανατρέξτε στο 5.2.
Χόρτο παραμένει στο έδαφος και η πλατφόρμα (6) δεν είναι πλήρης.	Χόρτο είναι πάρα πολύ υγρό.	Περιμένετε γκαζόν για να στεγνώσει.
	Κανάλι εξόδου είναι φραγμένη.	Αποσυνδέστε και καθαρίστε.
	Catcher Grass είναι πλήρης.	Αποσυνδέστε και να αδειάζει το καλάθι.
	Catcher Grass είναι βρώμικο	Αποσυνδέστε Ελέγξτε και καθαρίστε. Κουπόνι θα πρέπει πάντα να είναι καθαρό για να επιτρέπουν στον αέρα να περάσει μέσα από αυτό.

Εάν είναι απαραίτητο, την επισκευή μηχανή του γκαζόν σας είναι καλύτερο πραγματοποιείται μόνο από ειδικούς στα εργαστήρια της RAIDER, που χρησιμοποιούν μόνο γνήσια ανταλλακτικά. Με αυτόν τον τρόπο εξασφαλίζεται η ασφαλής λειτουργία τους.

7. Προστασία του περιβάλλοντος.

Για την προστασία του περιβάλλοντος της το ηλεκτρικό εργαλείο, τις ηλεκτρικές συσκευές και η συσκευασία πρέπει να υποβληθούν κατάλληλη επεξεργασία για την επαναχρησιμοποίηση των πολύτιμων πρώτων υλών που περιέχονται σε αυτό. Μην πετάτε τα ηλεκτρικά εργαλεία στα οικιακά απορρίμματα! Σύμφωνα με την οδηγία της ΕΕ 2012/19 / ΕΚ σχετικά με τα ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά βοηθήματα στο τέλος του κύκλου ζωής τους και την επικύρωση και ως εθνική νομοθεσία, τα ηλεκτρικά εργαλεία που δεν μπορούν πλέον να χρησιμοποιηθούν πρέπει να συλλέγονται χωριστά και να υποβάλλονται σε κατάλληλη επεξεργασία για την ανάκτηση τα περιεχόμενα τα καθιστούν πολύτιμες πρώτες ύλες.



RU

Особенности продукта:

1. Рычаг переключения
2. Предохранительный выключатель от случайного срабатывания.
3. Поддержку удерживайте кабель на ручке.
4. Гайка с самоконтрящимися болтами и винтами для верхнего захвата нижней рукоятки.
5. Корзина, которая собирает разрезы.
6. Отверстия в корпусе, который включает оба конца рукоятки.
7. Лицевой диаметр 140 мм.
8. Задние колеса диаметром 200 мм.
9. Передняя защитная крышка.
10. Отверстия обрезать траву.
11. Дно заброшенного.
12. Верх рукоятки.
13. Триммер

Объяснение пиктограмм.



Перед скашивания, чтобы убедиться, что нет камней в траве, палочки, веточки, бутылки, провода и другие инородных тел. Когда косить, они могут повредить вам. Не косить до следующего другие, особенно дети или домашние животные. Хранить в недоступном для детей месте.



Держите шнур питания на безопасном расстоянии от лопастей!



Остерегайтесь вращающихся компонентов машины. Подождите вращение, чтобы остановить полностью. После выключения линию продолжает вращаться по инерции, и может привести к травмам. Не помещайте руки или ноги под вращающиеся детали.

При травме или повредить шнур, немедленно отключите кабель питания.

Оригинальные инструкции для использования

Уважаемый покупатель,

Поздравляем вас с приобретением машины - RAIDER. При правильной установке и эксплуатации, RAIDER являются безопасными и надежное оборудование и работать с ними даст вам истинное удовольствие. Для Вашего удобства, отличный сервис и сервисная сеть из 45 сервис по всей стране.

Перед тем как использовать эту машину, пожалуйста, внимательно познакомьтесь с текущей “руководство пользователя”.

В интересах вашей безопасности и для обеспечения надлежащего использования и внимательно прочитайте эти инструкции, в том числе рекомендации и предупреждения их. Чтобы избежать ненужных ошибок и несчастных случаев, важно, чтобы эти инструкции, оставаясь доступными для использования в будущем для всех, кто будет использовать машины. Если вы продаете ее на нового владельца “руководство пользователя” должны быть представлены вместе с ним, чтобы позволить новым пользователям познакомиться с техникой безопасности и инструкцией по эксплуатации.

“Евромастер Импорт-Экспорт” является уполномоченным представителем производителя и владельца товарного знака RAIDER. Адрес компании София 1231, бул “Ломско шосе” 246, тел 02 934 33 33 934 10 10, www.euromasterbg.com; электронной почты: info@euromasterbg.com.

С 2006 года компания ввела систему управления качеством ISO 9001:2008 сферы сертификации: торговля, импорт, экспорт и сервисное обслуживание профессионального и хобби электрические, пневматические и электрические инструменты и общее оборудование. Сертификат был выдан Moody International Certification Ltd, Англия.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Параметр	Единица измерения	Величины
модель	-	RD-LM01
напряжение питания	V AC	230
Частота переменного тока	Hz	50
номинальная мощность	W	1600
Максимальная скорость двигателя без нагрузки	min ⁻¹	3500
Ширина режущей кромки	mm	360
Высота вруба	mm	25-40-55
Объем травосборника	L	40
Уровень звукового давления (LpA) K = 3,0 dB	dB	83
Уровень звуковой мощности (LwA), K = 3,0 dB	dB	96
Значение виброускорения (ax), K = 1,5 m/s ²	m/s ²	2.12
Класс защиты для электрической изоляции		II
Степень защиты	-	IP24

1. Общие указания по безопасной эксплуатации.

Прочитайте все инструкции.

Несоблюдение этих инструкций может привести к поражению электрическим током, пожару и / или серьезной травме. Храните эти инструкции в надежном месте.

1.1. Безопасность.

Это важно, что включение электрического Газонокосилка только в электроустановках, оснащенных электрической Fi переключателя (переключатель для аварийной остановки с защитой от сверхтоков), а утечки тока, вызвавшего УЗО не должно быть более 30 мА, в соответствии с "Положением 3 Планирование электрических систем и линий электропередач ". Информация об напряжении сети и тока типа на заводской табличке должны соответствовать данным из ваших сети.

1.2. Используйте водонепроницаемый удлинитель, предназначенный для использования на открытом воздухе, с тремя проводами кабеля с сечением 1,5 мм² и максимальной длиной 50 м. Обратите внимание, что длина расширение более 30 м уменьшает мощность косилки.

1.3. Удлинительный кабель должен быть полностью сформирован. Машина с раневой катушку или свободно обмотанный удлинителя опасно, потому что, таким образом, расширение становится катушки.

1.4. Защитите кабель питания от тепла, масла, острых кромок или движущихся частей. Поврежденные или запутанные шнуры увеличивают риск поражения электрическим током.

1.5. Не разрешается использовать газонокосилку электрическую, если шнур питания или любой другой элемент электрического газонокосилки нарушается. Поврежденные кабели повышают риск поражения электрическим током.

1.6. Когда косить постоянно контролировать ли шнур питания в безопасное положение против механизмов резания. Держите шнур питания на безопасном расстоянии от ножа.

1.7. Не допускать использование электрического газонокосилки детьми. Принять необходимые меры по предупреждению детской доступ к электрическим Газонокосилка или шнур питания.

1.8. Вы должны быть исключены электрический газонокосилку от источника питания, прежде чем приступить к работе и технического обслуживания. Не позволяйте газонокосилка будет потянув за кабель питания.

1.9. Не допускайте в любом случае машина работает детей или тех, кто незнаком с данной инструкцией. Это возраст тех, кто работает с машиной ограничивается национальным законодательством. Если вы не используете машину, хранить его так, что он недоступен для детей.

1:10. Этот электрический газонокосилка не предназначен для использования лицами (включая детей) с психическими или умственными ограничениями, а также лиц без достаточного опыта и / или знаний, за исключением случаев, когда они находятся под непосредственным контролем ответственных за их безопасность человеком или обучить его, как его использовать.

1:11. Никогда косить, а в непосредственной близости находятся другие люди, особенно дети или домашние животные.

1:12. Прежде чем сделать настройки на машине, когда вы очистить его или когда вы оставляете без непосредственного надзора, даже на короткое время остановить его, повернуть выключатель и выньте шнур питания из розетки.

1.13. Не используйте электрический газонокосилка в неблагоприятных погодных условиях.

1.14. Не используйте или не подвергайте электрический газонокосилка дождя. Защитите себя от поражения электрическим током.

1.15. Не касайтесь вращающихся элементов машины. Подождите вращение, чтобы остановить полностью. После выключения лезвия продолжает вращаться по инерции, и может привести к травмам. Не помещайте руки или ноги под вращающиеся детали.

1:16. Внимательно проверьте область предварительной обработки и удаления камней, палки, прутья, бутылки, провода и другие инородные тела.

1:17. Всегда проверяйте перед использованием лезвия крепежный болт не теряет и что лезвие не скучно или изношены.

1.18. Косить всегда в дневное время или при хорошем искусственном освещении.

- 1:19. На склонах, всегда будьте осторожны, чтобы наступать стабильной.
- 1:20. Не используйте машину, если трава мокрая!
- 1:21. Всегда работать в спокойной образом, никогда не ходить быстро.
- 1:22. Никогда не используйте машину, если есть дефектное оборудование безопасности или без функции безопасности, такие как крышки вырезать отверстие травы или травосборника.
- 1:23. Работа по неровной местности может быть опасным.
- 1:24. Не косите на крутых склонах более чем на 20%.
- 1:25. В наклонной местности всегда косите поперек склона, никогда не вверх и вниз.
- 1:26. По меняя направление движения на склонах будьте особенно осторожны!
- 1:27. При движении задним ходом или потянув машина быть особенно осторожным!
- 1:28. Когда косить всегда толкать машину вперед. Никогда не тяните его к телу.
- 1:29. Где вам придется наклонить машину при пересечении зоны не посадили с травой и при транспортировке машины и из области, чтобы косить, машина должна быть отключена, и лезвие должно быть стационарным.

30.1. Никогда поднимать и переносить машину с запуском двигателя и вращающихся лезвия.

1:31. Не наклонять машину, когда двигатель, если нет необходимости в связи с наличием очень высокой травы. В этом случае повысить удаленную сторону машины, нажав ручку вниз и только по мере необходимости. При размещении машины, держите его обеими руками.

1:32. При включении электрического газонокосилки убедитесь, что ваши ноги находятся на безопасном расстоянии от вращающихся деталей.

1:33. Не используйте машину босиком или в сандалиях. Всегда работать со здоровыми, закрытую обувь и длинные брюки.

1:34. Выключите выключатель электрической цепи и выньте вилку из розетки всегда:

когда вы уходите из машины;

перед удалением элементов заблокировали машину;

при проверке, очистке или работе на машине;

когда машина начинает вибрировать необычно сильно.

после вступления в контакт с инородным телом немедленно проверить машину на предмет повреждений, прежде чем использовать его, обеспечить их устранение;

1:35. Оператор или пользователь отвечает за несчастные случаи, травмы другим лицам или окружающей среды и вызвало материальный ущерб.

1:36. Электрический газонокосилка разработана таким образом, что все движущиеся части и корпус обеспечить безопасные условия использования. За ущерб, причиненный в результате попыток изменить структуру электрического производителя газонокосилка не несет ответственности.

1:37. Для обеспечения безопасности, он должен использовать только оригинальные запасные части или частей, рекомендованные производителем.

1:38. Несоблюдение инструкций может привести к поражению электрическим током, пожару и / или серьезной травме.

2. Функциональное описание и цель.

Электрический косилка представляет собой портативный электроинструмент с изоляцией второго сорта. Он питается от однофазной коллекторного двигателя переменного тока с и предназначен для скашивания травы в домашних условиях. Не разрешается использовать электрический газонокосилку для других, чем его предполагаемого использования деятельности.

3. Соберите компоненты электрического Газонокосилка и ввода в эксплуатацию.

Некоторые части косилки разобраны для того, чтобы уменьшить объем контейнера во время транспортировки.

3.1. Установка ручки.

Поместите нижнюю часть двух труб ручки в отверстия корпуса таким образом, что поперечные отверстия небольшие винты на обоих концах труб, чтобы совпасть с меньшими боковыми отверстиями в корпусе. Вставьте крепежные винты в отверстия и закрутите их. Вставьте устройство для проведения удлинитель в трубу верхней рукоятки. Установите верхнюю рукоятку к нижней рукоятке с автоматическим болтов и гаек с ручками. Установите переключатель на верхней части ручки с помощью двух винтов. Винт их на внутренней ручке

так, чтобы отверстия в нем совпадают с отверстиями в корпусе автоматического выключателя. Подключите шнур питания к ручке с помощью кронштейна для проведения кабеля к рукоятке.

3.2. Соберите пластиковые травосборник путем присоединения обе части. Для этого вставьте штифты в нижней половине в соответствующие отверстия в верхней половине. Нажмите, пока вы не услышите щелчок. После сборки корзины поднимите крышку и закрепите его в готовом корзине на два крючка на раме машины. Отправить крышку упирается в корзине. Всегда убедитесь, что корзина сбор скошенной травы хорошо обеспеченных! Если вам не нужно собирать скошенную траву, вы можете косить без корзины, но верно опускается капюшон!

3.3. Поместите колеса передней и задней осью. Затем положить ось внешней стороне каждого диска колеса, так что вы можете положить булавку в отверстие оси. После вставки шплинт в отверстие искажены оба конца в противоположных направлениях. Это будет гарантировать, колеса. Затем положить внешние планки.

Легко и быстро регулировка нужную высоту резки.



С одним движением регулирует высоту передней и затем заднюю ось. Все четыре колеса должны быть всегда одной и той же высоте. Для этого, передняя и задняя ось должна быть настроена на соответствующий канал тела той же высоте. При перемещении оси колес в канавку ближайшего к земле (нижняя канал) будет косить траву газонокосилкой максимальной высотой 55 мм. При перемещении оси в средний канал, трава будет вырезать на высоту 40 мм, и при переходе к верхней канала, кошение будет наименьшая высота 25 мм. В первом скашивания сезона лучше установить косилку в наибольшей высоты.

3.4. Убедитесь, что болт держит лезвие плотно. Глава болта для ключ 27 мм, а сам болт 8 мм в диаметре и правой резьбой с шагом 1,25 мм. Длина резьбы 30 мм. Болт ввинчивается на правой и левой отвинтил. Отвинтить или затянуть болт ножа перчатку улов не вращается вал станка. Не вставляйте отвертку или другой металлический предмет в вентиляционное отверстие, чтобы блокировать вращение вала. Это нарушит лопасти турбины охлаждения.

3.5. Прочно прикреплены к кабелю расширения для устройства, затем подключите шнур удлинитель для подключения (2). Убедитесь, что удлинитель от лезвия косилки из области косить. Затем подключите другой конец удлинителя контакта 220 В. Машины с номинальным напряжением питания 230 В может произведений, включенных в сеть электроснабжения 220 В.

3.6. Включите электрический газонокосилки, нажав кнопку безопасности от случайного и толкать рычаг переключателя на ручке. Отпустите кнопку безопасности. Никогда не используйте газонокосилку, если она находится в высокой траве.

3.7. Электрический газонокосилка с запуском рычаг выключателя, и не обязательно ждать нож остановок!

Не сразу повернуть газонокосилку после его выключения.

4. Практические советы:

4.1. Соблюдайте местные правила для времени суток, в течение которого вы можете использовать машину на открытом воздухе. В некоторых странах это запрещено кошение утро перед 08:00, во второй половине дня между 2:00 часов вечера до 16:00 часов и вечером после 22.00 часов, чтобы защитить граждан от нежелательного шума.

4.2. Часто газоны состоят из трав различных сортов. Когда косить часто вы будете стимулировать рост этих сортов, которые образуют плотную дернину и сильные корни. Если Вы косите свою лужайку часто будет укреплять и улучшать развитие высоких растущих трав и сорняков. Нормальная высота травы составляет около 4-5 см. Это лучше планировать так

частоты скашивания газон, который может уменьшить максимум 1/3 от общей высоты травы. Если не поливать ваш газон не косить минимума 4 см, так как потенциальный засухи будет вредить.

4.3. Косить по самой низкой высоте (25 мм), только если лужайка очень плоским, ожидать интенсивных осадков или уйдет.

4.4. Средняя высота скашивания (мм) 40 лучше всего, когда интервал между предыдущим и последующим покос не длительным.

4.5. Высота пропила (55 мм), подходит для первого укоса сезона, когда есть засуха.

4.6. Пустые контейнер (6) для сбора скошенной травы после заполнения 2/3 ее объема, это обеспечит более эффективный и скашивание предотвращает косилки от перегрузки.

4.7. При работе в особо сложных условиях осторожны, чтобы не перегружать двигатель. В случае перегрузки скорость вращения двигателя падает, и звук его изменяется. В этом случае, стоп, освободить рычаг выключателя (1) и установите более высокую высоту стрижки. В противном случае производительность будет снижена и машина может быть повреждена.

4.8. Когда косить вблизи краев осторожны, чтобы не прищемить газонокосилки посторонние предметы.

4.9. Производительность резки зависит от плотности, влажности, длины травы, а также высоты резания. Резка производительность уменьшается с частое включение и выключение косилки во время косьбы. Для оптимизации производительности скашивания рекомендуется более частое скашивание, увеличивая высоту стрижки и работу с умеренной скоростью.

5. Техническое обслуживание, содержание и хранение.

ВНИМАНИЕ! Всегда отключайте штекер от сети, прежде чем приступать мероприятия, связанные с обслуживанием или чистки!

После того, как машина выключена, лезвие продолжает вращаться некоторое время по инерции! Перед началом работы на газонокосилке, подождите вращения двигателя и лезвия полностью остановить!

Никогда не пытайтесь остановить вращение ножа!

Если вам необходимо выполнить мероприятия рядом с ножом, всегда работают с защитными перчатками!

Выполните процедуры технического обслуживания регулярно, чтобы обеспечить ваши долгосрочные и надежное использование косилки. Проверьте это обновление для видимых дефектов, таких, как Ослабленные или сломанные ножом и ослабленных резьбовых соединений. Убедитесь, что крышки и техники безопасности находятся в хорошем рабочем состоянии и правильно установлены.

5.1. Очистка.

Самый простой способ, чтобы немедленно очистить косилку после скашивания. После работы тщательно очистить машину с мягкой щеткой и тряпкой. Не используйте воду и / или растворители и моющие средства. Удалите любые частицы травы, особенно из вентиляционных отверстий. Поставьте машину на бок и очистите область лезвия. Всегда используйте защитные перчатки! Удалить твердо прилипшие частицы с деревянной или пластмассовой блока.

5.2. Заточка или замена режущего диска.

Замените поврежденные или тупые ножи. Нож удалены отвинтить основной болт в центре лезвия ключа 27. Перед установкой нового диска или после сослани старый, убедитесь, что лезвие установлено правильно. Затем затяните винты снова и убедитесь, что там нет пробелов и нож установлен правильно. Используйте подходит только для лопастей косилки.

5.3. Всегда очищайте газонокосилку в основном, когда вы покидаете для длительного хранения. Особенно в зимний период. Мазок лезвие с машинным маслом, чтобы защитить его от ржавчины. При хранении машины для травы корзины должны быть удалены. Для экономии места, вы можете разобрать ручку. При разборке и сборка верхней и нижней части ручки осторожны, чтобы не повредить шнур питания.

6. Ошибки и исправить их.

Приведенная ниже таблица показывает симптомы неисправностей, и как вы можете помочь газонокосилку, если вы перестали работать нормально. Если вы не можете найти и устранить проблему, следуя инструкциям в таблице, обратитесь в авторизованный сервисный центр Райдера. Внимание: Перед снятием ущерб, остановить газонокосилку и отключите его от сети.

Неисправности	Причины	Способ устранения
Косилка не запускается.	Кабель питания не подключен или поврежден.	Проверьте кабель. При необходимости заменить.
Двигатель включает в себя, но не вращающимся ножом.	Косилка находится в высокой траве.	По первоначальной версии всегда ставлю косилку на траве минимума.
	Вполне возможно, что косилка грязный и нож заблокирован.	Отключите и проверьте. Носите защитные перчатки и чистый и отпустите нож.
Двигатель неожиданно отключается.	Плагин был разобран.	Проверьте кабель. Убедитесь, что он хорошо закреплен в <i>prisprobenieto</i> (14) и снова включите его.
Необычный шум.	Свободная болт или блейд-соединения между креплений.	Затянуть части.
Вибрации.	Искаженные и поврежденных нож.	Немедленно остановите косилку и заменить нож в специализированной службы.
Неравный скашивания. Двигатель работает и уменьшение скорости.	Трава очень высока.	Увеличьте высоту скашивания.
	Нож тупой.	Увеличение или заменить лезвие. Смотрите раздел. 5.2.
	Вполне возможно, что косилка грязный и блокируются.	Посмотрите под косилку и очистить его. Всегда используйте защитные перчатки.
	Нож может быть неправильно установлен.	Проверьте. Смотрите раздел. 5.2.
Трава остается на земле и корзина (6) не является полным.	Трава очень влажный.	Подождите травы, чтобы высушить.
	Выходной канал засорен.	Отключите и чистый.
	Травосборник заполнен.	Отключите и опорожнить корзину.
	Травосборник грязный.	Отключите Проверьте и очистите. Корзина всегда должны быть чистыми, чтобы позволить воздуху проходить через него.

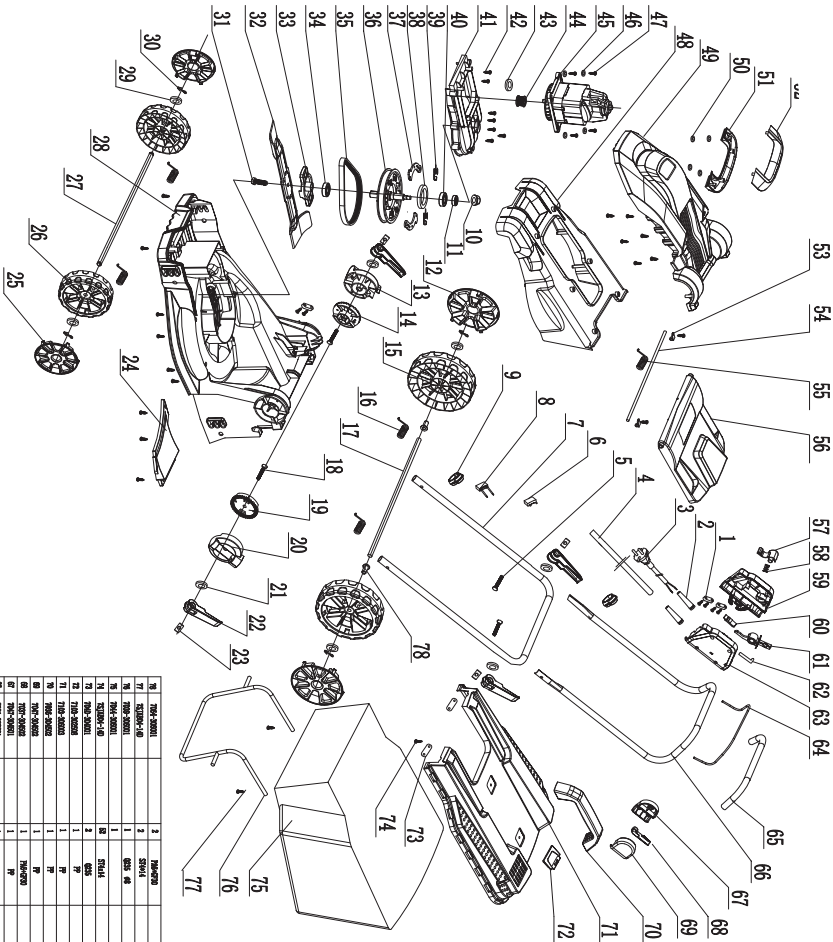
При необходимости, ремонтировать газонокосилка лучше быть сделано только квалифицированными специалистами в мастерских RAIDER, где используют только оригинальные запасные части. Таким образом, обеспечить их безопасную эксплуатацию.



7. Защита окружающей среды.

Для защиты окружающей среды электроинструмента электрические приборы и упаковка должны пройти соответствующую обработку для повторного использования ценного сырья, содержащегося в нем. Не утилизируйте электроинструменты в бытовых отходах! В соответствии с Директивой ЕС 2012/19 / ЕС об электрических и электронных устройствах с истекшим сроком эксплуатации и валидацией и в качестве национального законодательства электроинструменты, которые больше не могут использоваться, должны быть отдельно собраны и подвергнуты соответствующей обработке для восстановления что делает их ценным сырьем.

EXPLODED VIEW AND SPARE PARTS LIST



78	78K-200001	3	WHEEL-TR
77	77K-200001	2	SHOCK
76	76K-200001	1	DRS 48
75	75K-200001	1	DRS 48
74	74K-200001	1	DRS 48
73	73K-200001	1	DRS 48
72	72K-200001	1	DRS 48
71	71K-200001	1	DRS 48
70	70K-200001	1	DRS 48
69	69K-200001	1	DRS 48
68	68K-200001	1	DRS 48
67	67K-200001	1	DRS 48
66	66K-200001	1	DRS 48
65	65K-200001	1	DRS 48
64	64K-200001	1	DRS 48
63	63K-200001	1	DRS 48
62	62K-200001	1	DRS 48
61	61K-200001	1	DRS 48
60	60K-200001	1	DRS 48
59	59K-200001	1	DRS 48
58	58K-200001	1	DRS 48
57	57K-200001	1	DRS 48
56	56K-200001	1	DRS 48
55	55K-200001	1	DRS 48
54	54K-200001	1	DRS 48
53	53K-200001	1	DRS 48
52	52K-200001	1	DRS 48
51	51K-200001	1	DRS 48
50	50K-200001	1	DRS 48
49	49K-200001	1	DRS 48
48	48K-200001	1	DRS 48
47	47K-200001	1	DRS 48
46	46K-200001	1	DRS 48
45	45K-200001	1	DRS 48
44	44K-200001	1	DRS 48
43	43K-200001	1	DRS 48
42	42K-200001	1	DRS 48
41	41K-200001	1	DRS 48
40	40K-200001	1	DRS 48
39	39K-200001	1	DRS 48
38	38K-200001	1	DRS 48
37	37K-200001	1	DRS 48
36	36K-200001	1	DRS 48
35	35K-200001	1	DRS 48
34	34K-200001	1	DRS 48
33	33K-200001	1	DRS 48
32	32K-200001	1	DRS 48
31	31K-200001	1	DRS 48
30	30K-200001	1	DRS 48
29	29K-200001	1	DRS 48
28	28K-200001	1	DRS 48
27	27K-200001	1	DRS 48
26	26K-200001	1	DRS 48
25	25K-200001	1	DRS 48
24	24K-200001	1	DRS 48
23	23K-200001	1	DRS 48
22	22K-200001	1	DRS 48
21	21K-200001	1	DRS 48
20	20K-200001	1	DRS 48
19	19K-200001	1	DRS 48
18	18K-200001	1	DRS 48
17	17K-200001	1	DRS 48
16	16K-200001	1	DRS 48
15	15K-200001	1	DRS 48
14	14K-200001	1	DRS 48
13	13K-200001	1	DRS 48
12	12K-200001	1	DRS 48
11	11K-200001	1	DRS 48
10	10K-200001	1	DRS 48
9	9K-200001	1	DRS 48
8	8K-200001	1	DRS 48
7	7K-200001	1	DRS 48
6	6K-200001	1	DRS 48
5	5K-200001	1	DRS 48
4	4K-200001	1	DRS 48
3	3K-200001	1	DRS 48
2	2K-200001	1	DRS 48
1	1K-200001	1	DRS 48

64	78K-200001	1	WHEEL-TR	14
63	77K-200001	1	SHOCK	2
62	76K-200001	1	DRS 48	1
61	75K-200001	1	DRS 48	1
60	74K-200001	1	DRS 48	1
59	73K-200001	1	DRS 48	1
58	72K-200001	1	DRS 48	1
57	71K-200001	1	DRS 48	1
56	70K-200001	1	DRS 48	1
55	69K-200001	1	DRS 48	1
54	68K-200001	1	DRS 48	1
53	67K-200001	1	DRS 48	1
52	66K-200001	1	DRS 48	1
51	65K-200001	1	DRS 48	1
50	64K-200001	1	DRS 48	1
49	63K-200001	1	DRS 48	1
48	62K-200001	1	DRS 48	1
47	61K-200001	1	DRS 48	1
46	60K-200001	1	DRS 48	1
45	59K-200001	1	DRS 48	1
44	58K-200001	1	DRS 48	1
43	57K-200001	1	DRS 48	1
42	56K-200001	1	DRS 48	1
41	55K-200001	1	DRS 48	1
40	54K-200001	1	DRS 48	1
39	53K-200001	1	DRS 48	1
38	52K-200001	1	DRS 48	1
37	51K-200001	1	DRS 48	1
36	50K-200001	1	DRS 48	1
35	49K-200001	1	DRS 48	1
34	48K-200001	1	DRS 48	1
33	47K-200001	1	DRS 48	1
32	46K-200001	1	DRS 48	1
31	45K-200001	1	DRS 48	1
30	44K-200001	1	DRS 48	1
29	43K-200001	1	DRS 48	1
28	42K-200001	1	DRS 48	1
27	41K-200001	1	DRS 48	1
26	40K-200001	1	DRS 48	1
25	39K-200001	1	DRS 48	1
24	38K-200001	1	DRS 48	1
23	37K-200001	1	DRS 48	1
22	36K-200001	1	DRS 48	1
21	35K-200001	1	DRS 48	1
20	34K-200001	1	DRS 48	1
19	33K-200001	1	DRS 48	1
18	32K-200001	1	DRS 48	1
17	31K-200001	1	DRS 48	1
16	30K-200001	1	DRS 48	1
15	29K-200001	1	DRS 48	1
14	28K-200001	1	DRS 48	1
13	27K-200001	1	DRS 48	1
12	26K-200001	1	DRS 48	1
11	25K-200001	1	DRS 48	1
10	24K-200001	1	DRS 48	1
9	23K-200001	1	DRS 48	1
8	22K-200001	1	DRS 48	1
7	21K-200001	1	DRS 48	1
6	20K-200001	1	DRS 48	1
5	19K-200001	1	DRS 48	1
4	18K-200001	1	DRS 48	1
3	17K-200001	1	DRS 48	1
2	16K-200001	1	DRS 48	1
1	15K-200001	1	DRS 48	1



LAWN MOWER RD-LM32

Euromaster Import Export Ltd., Address: Sofia 1231, Bulgaria, 246 Lomsko shausse Blvd.

- (BG) Декларираме на собствена отговорност, че този продукт е в съответствие със следните стандарти и разпоредби:
- (GB) We declare under our sole responsibility that this product is in conformity and accordance with the following standards and regulations:
- (D) Der Hersteller erklärt eigenverantwortlich, dass dieses Produkt den folgenden Standards und Vorschriften entspricht:
- (NL) Wij verklaren onder onze volledige verantwoordelijkheid dat dit product voldoet aan, en in overeenstemming is met, de volgende standaarden en reguleringen:
- (F) Nous déclarons sous notre seule responsabilité que ce produit est conforme aux standards et directives suivants:
- (E) Declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad que este producto cumple con las siguientes normas y estándares de funcionamiento:
- (P) Declaramos por nossa total responsabilidade que este produto está em conformidade e cumpre as normas e regulamentações que se seguem:
- (I) Dichiariamo, sotto la nostra responsabilità, che questo prodotto è conforme alle normative e ai regolamenti seguenti:
- (S) Vi garanterer på eget ansvar att denna produkt uppfyller och följer följande standarder och bestämmelser:
- (FIN) Vakuutamme yksinomaan omalla vastuullamme, että tämä tuote täyttää seuraavat standardit ja säädökset:
- (N) Vi erklærer under vårt eget ansvar at dette produktet er i samsvar med følgende standarder og regler:
- (DK) Vi erklærer under eget ansvar, at dette produkt er i overensstemmelse med følgende standarder og bestemmelser:
- (H) Felelőségünk teljes tudatában kijelentjük, hogy ez a termék teljes mértékben megfelel az alábbi szabványoknak és előírásoknak:
- (CZ) Na naši vlastní zodpovednosť prohlašujeme, že je tento výrobek v súlade s následujícím standardy a normami:
- (SK) Vyhlasujeme na našu výhradnú zodpovednosť, že tento výrobok je v zhode a súlade s nasledujúcimi normami a predpismi:
- (SLO) S polno odgovornostjo izjavljamo, da je ta izdelek v skladu in da odgovarja naslednjim standardom ter predpisom:
- (PL) Deklarujemy na własną odpowiedzialność, że ten produkt spełnia wymogi zawarte w następujących normach i przepisach:
- (LT) Prisiimdami visa atsakomybe deklaruojame, kad šis gaminy atitinka žemiau paminetus standartus arba nuostatus:
- (LV) Apgalvojam ar visu atbildību, ka šis produkts ir saskaņā ar atbilst sekojošiem standartiem un nolikumiem:
- (EST) Deklareerime meie ainuvastutusel, et see toode on vastavuses ja kooskõlas järgmiste standardite ja määrustega:
- (RO) Declaram prin aceasta ca raspunderea deplint cl produsul acesta este En conformitate cu următoarele standarde sau directive:
- (HR) Izjavljujemo pod vlastitom odgovornošću da je strojem ukladan sa slijedesim standardima ili standardiziranim dokumentima i u skladu sa odredbama:
- (RUS) Под свою ответственность заявляем, что данное изделие соответствует следующим стандартам и нормам:
- (UA) На свою власну відповідальність заявляємо, що дане обладнання відповідає наступним стандартам і нормативам:
- (GR) Δηλώνουμε υπεύθυνα ότι το προϊόν αυτό συμφώνει και τηρεί τους παρακάτω κανονισμούς και πρότυπα:
- (MK) Ние под наша лична одговорност дека овој производ е во согласност со следните стандарди и регулативи:

EN 60335-1:2012+A11:2014; EN 60335-2-77:2010

EN 62233:2008

EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011; EN 55014-2:2015

EN 61000-3-2:2014; EN61000-3-3:2013

2006/42/EU, 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2000/14/EU

LwA: 96 dB(A)

Place&Date of Issue:

Sofia, Bulgaria

October 22, 2019



Brand Manager:

Krasimir Petkov



ЕО ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Евромастер Импорт Експорт ООД

Адрес: София 1231, България, "Ломско шосе" 246.

Продукт: Косачка

Запазена Марка: RAIDER

Модел: RD-LM32

е проектиран и произведен в съответствие със следните директиви:

2006/42/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 17 май 2006 година относно машините

2014/30/ЕС на европейския парламент и на съвета от 26 февруари 2014 година за хармонизиране на законодателствата на държавите членки относно електромагнитната съвместимост.

2014/35/ЕС на Европейския Парламент и на Съвета от 26 февруари 2014 година за хармонизиране на законодателствата на държавите членки за предоставяне на пазара на електрически съоръжения, предназначени за използване в определени граници на напрежението.

2000/14/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 8 май 2000г. за сближаване на законодателствата на държавите-членки във връзка с шумовите емисии на съоръжения, предназначени за употреба извън сградите.

Шумови емисии съгласно EN ISO 3744:2010.

Измерено ниво на звукова мощност: 91.8 dB(A)

Гарантирано ниво на звукова мощност LwA: 96 dB(A)

Нотифициран орган:0036

TÜV SÜD Industrie Service GmbH

Westendstraße 199 80686 MÜNCHEN Germany

и отговаря на изискванията на следните стандарти:

EN 60335-1:2012+A11:2014; EN 60335-2-77:2010

EN 62233:2008

EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011; EN 55014-2:2015

EN 61000-3-2:2014; EN61000-3-3:2013

„ЕВРОМАСТЕР
ИМПОРТ - ЕКСПОРТ“
ООД

Място и дата на издаване:

София, България

22 октомври 2019г.

Бранд мениджър:

Красимир Петков



EC DECLARATION OF CONFORMITY

Euromaster Import Export Ltd.

Address: Sofia 1231, Bulgaria, 246 Lomsko shausse Blvd.

Product: Lawn Mower

Trademark: RAIDER

Model: RD-LM32

is designed and manufactured in conformity with following Directives:

2006/42/EC of the European Parliament and the Council dated 17-th May 2006 on machinery

2014/30/EU of the european parliament and of the council of 26 February 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility

2014/35/EU of the European Parliament and of the Council of 26 February 2014 on the harmonization of the laws of the Member States relating to the making available on the market of electrical equipment designed for use within certain voltage limits;

2000/14/EU of the European Parliament and of the Council of 08 May 2000 relating to the noise emission in the environment by equipment for use outdoors;

Noise emission according to standart EN ISO 3744:2010.

Measured sound power level: **91.8** dB(A)

Guaranteed sound power level LwA: 96 dB(A)

Notified body:0036

TÜV SÜD Industrie Service GmbH

Westendstraße 199 80686 MÜNCHEN Germany

and fulfils requirements of the following standards:

EN 60335-1:2012+A11:2014; EN 60335-2-77:2010**EN 62233:2008****EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011; EN 55014-2:2015****EN 61000-3-2:2014; EN61000-3-3:2013**

Place&Date of Issue:

Sofia, Bulgaria

October 22, 2019

Brand Manager:

Krasimir Petkov



DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

Euromaster Import Export Ltd.

Adresa: Sofia 1231, Bulgaria, 246 Lomsko shausse Blvd.

Produs: Masina de tuns iarba

Marcă: RAIDER

Model: RD-LM32

este proiectat și fabricat în conformitate cu următoarele directive Directivelor:

Directiva 2006/42/UE A Parlamentului European și a Consiliului din 17 mai 2006 privind echipamentele tehnice;

Directiva 2014/30/UE a parlamentului european și a consiliului din 26 februarie 2014 privind armonizarea legislațiilor statelor membre cu privire la compatibilitatea electromagnetică

Directiva 2014/35/UE a parlamentului european și a consiliului din 26 februarie 2014 privind armonizarea legislației statelor membre referitoare la punerea la dispoziție pe piață a echipamentelor electrice destinate utilizării în cadrul unor anumite limite de tensiune

2000/14/UE a Parlamentului European și a Consiliului din 08 mai 2000 referitoare la emisiile de zgomot în mediu de echipamentele utilizate în exterior;

Emisiilor de zgomot în conformitate cu EN ISO 3744:2010 standard.

Măsurat nivelul de putere acustică: 91.8 dB (A)

Garantat nivelul de putere acustică L_{WA} : 96 dB (A)

Organism notificat:0036

TÜV SÜD Industrie Service GmbH

Westendstraße 199 80686 MÜNCHEN Germany este în conformitate cu următoarele standarde:

EN 60335-1:2012+A11:2014; EN 60335-2-77:2010

EN 62233:2008

EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011; EN 55014-2:2015

EN 61000-3-2:2014; EN61000-3-3:2013



Locul și Data apariției:

Sofia, Bulgaria

October 22, 2019

Brand Manager:


Krasimir Petkov

ГАРАНЦИОННА КАРТА

МОДЕЛ.....

СЕРИЕН №.....

СРОК.....

(за подробности виж гаранционните условия)

№, дата на фактура / касов бон.....

ДАННИ ЗА КУПУВАЧА

ИМЕ/ФИРМА.....

(попълва се от служителя)

АДРЕС.....

(попълва се от служителя)

ПОДПИС НА КУПУВАЧА.....

(запознат съм с гаранционните условия и правилата за експлоатация, изделието е в техническа изправност и окомплектовка)

ДАННИ ЗА ПРОДАВАЧА

ИМЕ/ФИРМА.....

(попълва се от служителя)

АДРЕС.....

(попълва се от служителя)

ДАТА/ПЕЧАТ.....

СЕРВИЗЕН ПРОТОКОЛ

Приемн протокол	Дата на приемане	Описание на дефекта	Дата на предаване	Подпис

Централен сервиз: София, бул: "Ломско шосе" 246, тел.: 0700 44 155 (безплатен за цялата страна)

e-mail: info@euromasterbg.com

Машините и аксесоарите „RAIDER“ са конструирани и произведени съгласно действащите в Република България нормативни документи и стандарти за съответствие с всички изисквания за безопасност.

СЪДЪРЖАНИЕ И ОБХВАТ НА ТЪРГОВСКАТА ГАРАНЦИЯ.

Търговската гаранция, която “Евромастер Импорт-Експорт” ООД дава за територията на Република България е както следва:

- 36 месеца за всички електроинструменти от сериите: Raider Industrial, Raider Pro;
- 36 месеца за физически лица за електроинструменти от сериите: Raider Power Tools, Raider Garden Tools;
- 12 месеца за юридически лица за електроинструменти от сериите: Raider Power Tools, Raider Garden Tools;
- 24 месеца за физически лица за инструменти от серията Raider Pneumatic;
- 12 месеца за юридически лица за инструменти от серията Raider Pneumatic;
- 24 месеца за физически лица за всички бензинови машини от сериите: Raider Power Tools и Raider Garden tools
- 12 месеца за юридически лица за всички бензинови машини от сериите: Raider Power Tools и Raider Garden tools
- 24 месеца за физически лица за всички крикове от серията Raider Power Tools;
- 12 месеца за юридически лица за всички крикове от серията Raider Power Tools

Търговската гаранция е валидна при предоставяне на гаранционна карта попълнена правилно в момента на закупуване на машината и фискален касов бон или фактура. Гаранционната карта трябва да съдържа модел, сериен номер, име подпис и печат на търговеца продал машината, подпис от страна на клиента, че е запознат с гаранционните условия и датата на покупката. Непопълнени или подправени гаранционни карти са невалидни. Машините трябва да се използват само по предназначение и в съответствие с инструкцията за употреба. За да се гарантира безопасната работа е необходимо клиента да се запознае добре с инструкциите за употреба на машината, правилата за безопасност при работа с нея и конкретното и предназначение.

Машината изисква периодично почистване и подходяща поддръжка.

Гаранцията не покрива:

- износване на цветното покритие на машината;
- части и консумативи, които подлежат на износване, причинено от ползването като например: грес и масло, четки, водачи, опорни ролки, тампони, гумени маншони, задвижващи ремъци, спирачки, гъвкав вал с жило, лагери, семеринги, бутало с ударник на такеи и др.;
- допълнителни аксесоари и консумативи като: ръкохватки, струйник, кутии, свредла, дискове за рязане, секачи ножове, вериги, шкурки, ограничители, полир-шайби, патронници (захвати и държачи на режещият инструмент), макарата за корда и самата корда за косачки и др.;
- ръчен стартерен механизъм и запалителна свещ;
- настройка на режима на работа;
- стопяеми електрически предпазители и крушки;
- механични повреди на корпуса и всички външни елементи на изделието, включително декоративни;
- предпазители за очи, предпазители за режещи инструменти, гумирани плочи, закопчалки, линеали и др.;
- захранващ кабел и щепсел;
- цялостните повреди на инструментите, причинени от природни бедствия, като пожари, наводнения, земетресения и др.; Отпадане на гаранцията.

Фирма “Евромастер И/Е” ООД не е отговорна за повреди причинени от трети лица, като „Електроснабдителни дружества”, повреди от външен характер, като токови удари, нестандартни захранващи напрежения и има правото да откаже гаранционно обслужване при:

- несъответстващ (или непопълнен) сериен номер на изделието с този попълнен на гаранционната карта;
- заличен или липсващ идентификационен етикет на машината;
- повреди възникнали при транспорт, неправилно съхранение и монтаж на машината;
- направен опит за неоторизирана сервизна намеса в неупълномощена сервизна база;
- повреди, които са причинени в следствие на неправилна употреба (неспазване инструкцията за експлоатация) на машината от страна на клиента или трети лица;
- повреди причинени в резултат на използването на машината в друга среда освен препоръчаната от производителя (влажност, температура, вентилация, напрежение, запрашеност и др.);
- повреди, причинени от попадане на външни тела в машината;
- повреди, причинени в следствие на небрежно боравене с машината;
- повреди причинени от работа без въздушен филтър или силно замърсен такъв;
- при неправилно съотношение на бензин/двухтактово масло, водещо до блокиране на двигателя
- повреда в следствие неправилно поставен или незаточен режещ инструмент;
- повреда на редукторната кутия (предавката), причинена от недостатъчно добро смазване (с грес) на същата или механичен удар по задвижващата ос.
- повреда на ротор или статор, изразяваща се в слепване между тях, следствие на стопяване на изолациите, причинено от продължително претоварване;

- повреда на ротор или статор причинена от претоварване или нарушена вентилация, изразяваща се в промяна на цвета на колектора или намотките;
- натрупан нагар или запушен ауспих – резултат от предозиране на количеството масло в двутактовата смес.
- липса на масло за режещата верига или незаточена (изхабена) верига;
- запушена горивна система;
- липсват защитни дискове, опорни плотове или други компоненти които са част от конструкцията на инструмента и са предназначени за осигуряването на безопасната му и правилна експлоатация;
- захранващият кабел на инструмента е удължаван или подменян от клиента;
- повредата е причинена от претоварване или липса на вентилация, недостатъчно или неправилно смазване на движещите се компоненти на izdelieto;
- износване или блокирани лагери поради претоварване, продължителна работа или прах;
- разбито лагерно гнездо от блокиран лагер или разбита втулка;
- разбито шпонково или резбово съединение;
- повреда в ел.ключ или електронно управление причинена от прах или счупване;
- повредена редукторна кутия (глава) причинено от застопяващия механизъм;
- поява на необичайна хлабина между бутало и цилиндър в резултат на претоварване, продължителна работа или прах;
- затягане между бутало и цилиндър в резултат на претоварване, продължителна работа или прах;
- повредено центробежно колело и спиралка (променен цвят) – дължи се на работа с блокирана спиралка;
- спуквания по корпуса, причинени от неправилен монтаж на свързващи тръби, фитинги и подобни;
- липса на компоненти които са част от конструкцията на инструмента и са предназначени за осигуряването на безопасната му и правилна експлоатация;
- на всички водни помпи (без потопяемите) и хидрофори трябва да бъде монтиран възвратен клапан на входящия отвор. При хидрофорите периодично се проверява налягането на металния контейнер(налягането трябва да бъде в границите 1.5 – 2 bar).
- **ВНИМАНИЕ!** Хидрофорите Raider с механичен пресостат не изключват автоматично при липса на вода!
- повреда причинена от работа „на сухо“ без вода, която се изразява в деформация на уплътненията и компонентите на помпената част.
- повреди причинени от замръзване и прекомерно прегряване;

Срокът за отремонтване на приети в сервиза машини е в рамките на един месец.

Сервизите не носят отговорност за машини, не потърсени от собствениците им един месец след законния срок за ремонт!

Търговската гаранция за батерии и зарядни устройства, която "Евромастер Импорт-Експорт" ООД дава за територията на Република България, е както следва:

- **18 месеца за батерията и зарядното устройство от сериите: Raider Industrial, Raider Pro;**
- **12 месеца за батерията и зарядното устройство от сериите: Raider Power Tools, Raider Garden Tools;**

Гаранционният срок започва да тече от датата на закупуване. Гаранцията покрива всички дефекти, възникнали при правилно ползване на батерията и зарядното устройство, съобразно инструкцията за употреба. "Евромастер Импорт-Експорт" ООД осигурява гаранция, приложима при изброените по-долу условия, чрез безплатно отстраняване на дефекти на продукта, за които в рамките на гаранционния срок може да се докаже, че се дължат на дефекти в материала или при производството. Търговската гаранция е валидна при предоставяне на гаранционната карта на машината, попълнена правилно в момента на закупуване на продукта и фискален касов бон или фактура. Гаранционната карта трябва да съдържа модел и серийен номер на акумулаторната машина, окомплектована с батерия и зарядно устройство, име, подпис и печат на търговеца, продаващ комплекта акумулаторен електроинструмент, подпис от страна на клиента, че е запознат с гаранционните условия и датата на покупката.

Гаранцията не покрива:

- износване на цветното покритие на батерията и зарядното устройство;
- повреди възникнали при транспорт, механични повреди /на корпуса и всички външни елементи на батерията и зарядното, включително декоративни/, при други външни въздействия и природни бедствия като пожари, наводнения, земетресения;
- дефекти от амортизация, нормално износване и изхабяване; Гаранцията за батерията и зарядното устройство отпада в случаите на:
- несъответстващ (или непълнен) серийен номер на комплекта акумулаторен електроинструмент с този попълнен на гаранционната карта;
- нарушение на целостта, изтриване или липса на етикета на производителя върху батерията и зарядното устройство;
- всички случаи на повреди, причинени от неправилна употреба (неспазване инструкцията за експлоатация), изпускане, удар, заливане с течности, небрежно боравене, и в случаи, че всички клетки в батерията са изтощени под критичния минимум;
- зареждане с неоригинални зарядни устройства, захранващият кабел на зарядното устройство е удължаван или подменян от клиента, или други външни въздействия в противоречие с изискванията на производителя;

- когато е правен опит за ремонт, монтаж, демонтаж, модификация от потребителя или промени от неупълномощени лица или фирми;
- при използване на батерията и зарядното устройство не по предназначение;
- повреди причинени в резултат на използването и съхранението на батерията и/или зарядното в друга среда освен препоръчаната от производителя (влажност, температура, вентилация, напрежение, запрашеност и др.);
- при токови удари, гръмотевици, наводнения, пожари, други външни въздействия;
- при работа с нестандартна захранваща мрежа и с други неподходящи или нестандартни устройства;

Срокът за отремонтване на приети в сервиза батерии и зарядни устройства е в рамките на законния срок за ремонт- един месец, след който сервизите не носят отговорност в случай, че не са потърсени. Законната гаранция е съгласно изискванията на ЗЗП.

Независимо от търговската гаранция продавачът отговаря за липсата на съответствие на потребителската стока с договора за продажба съгласно гаранцията по чл. 112 – 115.

Чл. 112. (1) При несъответствие на потребителската стока с договора за продажба потребителят има право да предяви рекламация, като поиска от продавача да приведе стоката в съответствие с договора за продажба. В този случай потребителят може да избира между извършване на ремонт на стоката или замяната ѝ с нова, освен ако това е невъзможно или избраният от него начин за обезщетение е непропорционален в сравнение с другия.

(2) Смята се, че даден начин за обезщетяване на потребителя е непропорционален, ако неговото използване налага разходи на продавача, които в сравнение с другия начин на обезщетяване са неразумни, като се вземат предвид:

1. стойността на потребителската стока, ако нямаше липса на несъответствие;
2. значимостта на несъответствието;

3. възможността да се предложи на потребителя друг начин на обезщетяване, който не е свързан със значителни неудобства за него.

Чл. 113. (1) Когато потребителската стока не съответства на договора за продажба, продавачът е длъжен да я приведе в съответствие с договора за продажба.

(2) Привеждането на потребителската стока в съответствие с договора за продажба трябва да се извърши в рамките на един месец, считано от предявяването на рекламацията от потребителя.

(3) След изтичането на срока по ал. 2 потребителят има право да развали договора и да му бъде възстановена заплатената сума или да иска намаляване на цената на потребителската стока съгласно чл. 114.

(4) Привеждането на потребителската стока в съответствие с договора за продажба е безплатно за потребителя. Той не дължи разходи за експедиране на потребителската стока или за материали и труд, свързани с ремонта ѝ, и не трябва да понеса значителни неудобства.

(5) Потребителят може да иска и обезщетение за претърпените вследствие на несъответствието вреди.

Чл. 114. (1) При несъответствие на потребителската стока с договора за продажба и когато потребителят не е удовлетворен от решаването на рекламацията по чл. 113, той има право на избор между една от следните възможности:

1. разваляне на договора и възстановяване на заплатената от него сума;
2. намаляване на цената.

(2) Потребителят не може да претендира за възстановяване на заплатената сума или за намаляване цената на стоката, когато търговецът се съгласи да бъде извършена замяна на потребителската стока с нова или да се поправи стоката в рамките на един месец от предявяване на рекламацията от потребителя.

(3) Търговецът е длъжен да удовлетвори искане за разваляне на договора и да възстанови заплатената от потребителя сума, когато след като е удовлетворил три рекламации на потребителя чрез извършване на ремонт на една и съща стока, в рамките на срока на гаранцията по чл. 115, е налице следваща поява на несъответствие на стоката с договора за продажба.

(4) Потребителят не може да претендира за разваляне на договора, ако несъответствието на потребителската стока с договора е незначително. Чл. 115. (1) Потребителят може да упражни правото си по този раздел в срок до две години, считано от доставянето на потребителската стока.

(2) Срокът по ал. 1 спира да тече през времето, необходимо за поправката или замяната на потребителската стока или за постигане на споразумение между продавача и потребителя за решаване на спора.

(3) Упражняването на правото на потребителя по ал. 1 не е обвързано с никакъв друг срок за предявяване на иск, различен от срока по ал. 1.

RAIDER[®]**WARRANTY CARD**

MODEL.....

SERIAL №

TERM

(for details see the warranty conditions)

№, date of invoice / cash receipt.....

DETAILS OF BUYER

NAME / COMPANY

(be filled in by the employee)

ADDRESS.....

(be filled in by the employee)

SIGNATURE OF BUYER.....

*(I am familiar with warranty conditions and the operating device is in good working order and accessory)***DETAILS OF SELLER**

NAME / COMPANY

(be filled in by the employee)

ADDRESS

(be filled in by the employee)

DATE / STAMP

SERVICE REPORT

Receiving Protocol	Date of adoption	Description of the defect	Date of transmission	Signature

RAIDER

SC EUROMASTER SRL
STR.HORIA,CLOSCA SI CRISAN,NR.5,HALA 3,OTOPENI, ILFOV TEL/
FAX:021.351.01.06

CERTIFICAT DE GARANTIE

Nr. _____ din _____

Denumirea produsului _____

Seria de fabricatie a produsului _____

Caracteristici tehnice _____

Garantie comerciala: PODUS HOBBY.Termen de garantie: 24 luni de la data vanzarii
catre consumatorii casnici (pentru toata gama RAIDER).
Durata medie de utilizare: 3 ani

Vandut prin societatea _____ din localitatea
_____ str. _____ nr. _____ cu

factura nr. _____ din _____

Cumparator _____

Data cumpararii produsului _____

LISTA CENTRELOR SERVICE AUTORIZATE

- SC Stefan Alex SRL- Str.Parcului Bl.K4,ScE,Ap.1, Calarasi, Tel: 0735.199.024
- ABC International SRL - Str.Babadag nr.5,Bloc1Sc.A parter,Tulcea; Tel: 0240.518.260
- Euro 94 SRL - Sos.Chitilei 60A sect1, Bucuresti ; Tel: 021.668.72.60
- SC Viva Metal Decor SRL- STR. ALBESTI NR. 10 (IN INCINTA FOSTEI AUTOBAZE ZENIT), Curtea de Arges; Tel: 0722.531.168 / 0732.148.633
- SC BUFFALO COM SRL – Sos Transilvaniei, Nr 17-19, Oradea ; Tel: 0749.217.717
- SC AZIF COM SRL- Piata Chiriac Magazinul Universal, Craiova, Judetul Dolj, tel.0788.419.858, fax 0251.522.131
- SC GUMSERVICE SRL, Miercurea Ciuc, Str. George Cosbuc Nr. 14, TEL. 0266371183
- SC ADA TRADING SRL Calea Bucurestilor nr.64, bloc C1-3, Otopeni Ilfov.Tel/fax 0213504379
- SC TEHNO HOBY SRL strada Erou Bucur.nr.9, Piatra Neamt, judetul Neamt;Tel.0233236333, Fax.0233222026
- SC BASAROM COM SRL, Sos Alexandriei, Nr. 6A, Bragadiru, Ilfov, Tel 0214201637, Fax 0214201638.

14. EVIDENTA REPARATIILOR IN PERIOADA DE GARANTIE

Nr crt	Data reclamatie	Data rezolvare reclamatie	Reparatie executata/ piese inlocuite	Prelungire garantie	Garantie ptr. service	Nume si semnatura depanator	Semnatura consumator
<u>1</u>							
<u>2</u>							
<u>3</u>							
<u>4</u>							
<u>5</u>							
<u>6</u>							
<u>7</u>							

IMPORTATOR:
SC Euromaster SRL

VANZATOR:
Semnatura / stampila

15. AM CITIT CONDITIILE DE ACORDARE A GARANTIEI SI AM LUAT LA CUNOSTINTA. NU AM OBIECTIUNI (SEMNATURA CONSUMATORULUI) _____

Prezentul certificat de garantie este in conformitate cu prevederile HG 449/2003, privind comercializarea produselor si garantiile asociate cu OG 21/2008 si OG 174/2008 cu modificarile si completarile ulterioare republicate si nu afecteaza drepturile consumatorilor.

Produsul beneficiaza de o garantie legala de conformitate de 24 luni(2 ani). Existenta garantiei legale de conformitate si a celei comerciale nu exclude existenta garantiei de viciu ascuns conform OG 21/2008, cu modificarile si completarile ulterioare republicate si a codului civil.

Garantia presupune repararea gratuita a defectelor datorate producatorului, in cadrul termenului de garantie

1. Vanzatorul care comercializeaza produsul are obligatia sa faca demonstratia de functionare a produsului si sa explice consumatorului modul de utilizare al acestuia, in cazul in care consumatorul solicita acest lucru.
2. Produsul defect va fi receptionat de catre unitatea de service de care apartine care va efectua diagnosticarea defectului.
3. Unitatea service are obligatia de a efectua diagnosticarea, expertizarea si depanarea, in perioada de garantie, gratuit, in cel mult 15 zile de la data inregistrarii reclamatiei consumatorului. In cazul in care produsul nu poate fi reparat, el va fi inlocuit imediat dupa ce se constata imposibilitatea folosirii acestuia, cu un produs similar, acordandu-se un nou termen de garantie care va curge de la data preschimbării produsului sau i se va restitui beneficiarului contravaloarea produsului. Agentul economic are aceleasi obligatii pentru produsul inlocuit ca si pentru produsul vandut initial.
4. Durata termenului de garantie se prelungeste cu termenul scurs de la data la care consumatorul a reclamat defectarea produsului, pana la data repunerii in functiune a acestuia, acest fapt fiind in scris in certificatul de garantie de catre unitatea service care a executat reparatia.
5. Pentru a beneficia de garantie, cumparatorul are obligatia de a respecta instructiunile de utilizare/ intretinere predate de vanzator o data cu produsul si de a nu permite interventii asupra produsului din partea unor persoane neautorizate sa acorde service.
6. In cazul unor defectiuni aparute in cadrul termenului de garantie, cumparatorul se va prezenta la unitatea service cu bonul/factura de cumparare, certificatul de garantie si reclamatia referitoare la deficientele produsului.
7. Vanzatorul este obligat fata de consumator, pentru produsul reclamat in cadrul termenului de garantie, sa asigure si sa suporte toate cheltuielile pentru repararea sau inlocuirea acestuia, precum si cheltuielile de diagnosticare, expertizare, ambalare si transport.
8. Producatorul si vanzatorul sunt exonerati de obligatiile lor privind garantia, daca defectiunea s-a produs din cauza nerespectarii de catre consumator a instructiunilor de utilizare, intretinere, manipulare, transport, depozitare, cuprinse in documentatia care insoteste produsul.
9. Vanzatorul este obligat sa asigure repararea sau inlocuirea gratuita a produsului dupa expirarea termenului de garantie, in cazul in care defectiunea s-a datorat unor vicii ascunse, confirmate prin expertize tehnice efectuate de un organism neutru, aparute in cadrul duratei medii de utilizare a acestuia, caz in care cheltuielile aferente vor fi suportate de vanzator.

10. ATENTIE! RESPECTATI INTOCMAI INSTRUCTIUNILE DIN MANUALUL DE UTILIZARE A PRODUSULUI!

11. La expirarea perioadei de garantie (postgarantie) depanarea produsului se va efectua contra cost, la solicitarea clientului.
12. La efectuarea unor lucrari service pentru lucrarea de remediere a defectului, in cazul in care lucrarea nu necesita utilizarea de piese de schimb, prestatorul va acorda pentru lucrare obligatoriu o garantie de cel putin 3 luni.
13. Lista unitatilor service este mentionata in prezentul certificate de garantie.

Εξουσία »RAIDER« έχει σχεδιαστεί και κατασκευαστεί σύμφωνα με τη Δημοκρατία της Βουλγαρίας στους κανονισμούς και τα πρότυπα για τη συμμόρφωση με όλες τις απαιτήσεις ασφάλειας.

Περιεχόμενο και πεδίο εφαρμογής της εμπορικής εγγύησης

Εγγύηση

Η περίοδος εγγύησης "Euromaster Import-Export ΕΠΕ δίνει το έδαφος της Βουλγαρίας είναι 24 μήνες.

Χρήστης έχει δικαίωμα να δωρεάν υπηρεσία επιδιόρθωσης ασφαλισμένου περιόδου εγγύησης, εφόσον η κάρτα εγγύησης συμπληρωθεί σωστά φτιαγμένο με υπογραφή και σφραγίδα αντιπρόσωπο, πούλησε τη μονάδα, η οποία υπεγράφη από τον πελάτη ότι έχει επίγνωση των συνθηκών εγγύησης και φορολογική ταμειακή μηχανή απόδειξη ή τιμολόγιο αναγράφεται η ημερομηνία της αγοράς.

Επισκευή και Επιστροφές γίνονται δεκτές μόνο κατάλληλα και σύμφωνα με τις οδηγίες!

Κατάργηση αναγνωρίζεται από ελάττωμα εγγύησης μας, έχει ως εξής: κατά την κρίση μας, είμαστε ελεύθεροι επισκευή ελαττωματικών όργανα ή να αντικατασταθούν με νέα, όπως η εγγύηση δεν ανανεώνεται.

Οι συσκευές πρέπει να χρησιμοποιούνται μόνο κατάλληλα και σύμφωνα με τις οδηγίες.

Για να εξασφαλιστεί η ασφαλής λειτουργία είναι υποχρέωση των πελατών να είναι εξοικειωμένος με οδηγίες για τη χρήση των κανόνων ασφάλειας ισχύος του εργαλείου, όταν ασχολούνται με αυτό και κυρίως ο σκοπός της. Η μονάδα απαιτεί περιοδικός καθαρισμός και η σωστή συντήρηση.

Η εγγύηση δεν καλύπτει:

- Να φοράτε χρώματος των εργαλείων

- Ανταλλακτικά και αναλώσιμα, τα οποία υπόκεινται σε φθορά που προκαλείται από τη χρήση, όπως: λίπη, λάδια, πινέλα, οδηγιοί, οδοστρωτήρες, τα μαξιλάρια, οι κινητήριοι ιμάντες, εύκαμπτο άξονα σύρμα, ρουλεμάν, σφραγίδες, πιστόνι με ένα σφυρί συρραπτικά, κλπ.

- Αξεσουάρ και αναλώσιμα όπως: λαβές, τη μύτη, μπαταρίες, περιπτώσεις, φορτιστές, τρυπάνια, δίσκοι κοπής, σμίλη μαχαίρια, αλυσίδες, γυαλόχαρτο, στάσεις, δίσκοι για στίλβωση, τσοκ (grip, κάτοχος του εργαλείου κοπής) για να τροχών καλώδιο το ίδιο καλώδιο για μηχανές κουρέματος γκαζόν, κ.λπ.

- Χωνευτό ασφάλειες και λάμπες

- Μηχανική βλάβη στο κύτος και όλα τα εξωτερικά μέρη της συσκευής, συμπεριλαμβανομένων των διακοσμητικών

- Ασφάλειες μάτι ασφάλειες εργαλεία κοπής, πλάκες από καουτσούκ, κουφώματα, χάρακες, κλπ.

- Το καλώδιο και το βύσμα

- Η συνολική ζημία σε πράξεις που προκλήθηκαν από φυσικές καταστροφές όπως πλημμύρες πυρκαγιές,, σεισμοί κ.λπ.

Απόσυρση από την εγγύηση

"Euromaster I / E Ltd έχει το δικαίωμα να αρνηθεί την παροχή υπηρεσιών εγγύησης, σε περιπτώσεις κατά τις οποίες:

- Ασυνεπής (ή κενό) τον αύξοντα αριθμό του άρθρου αυτού με μια συμπληρωμένη κάρτα εγγύησης

- Indetifikatsionniyat να αφαιρεθεί το σήμα ή εντελώς λείπει ένα

- Προσπαθεί να ανεπίτρεπτη παρέμβαση στην παράνομη κατασκήνωση βάσης υπηρεσία

- Ζημιές που προκλήθηκαν λόγω κακής χρήσης (μη οδηγίες) της συσκευής από τον πελάτη ή σε τρίτους

- Ζημία που προκαλείται λόγω της απρόσεκτο χειρισμό της συσκευής

- Βλάβη στο στροφείο ή στάτη, που αποτελείται από το δέσιμο μεταξύ τους, λόγω της τήξης που προκαλούνται από τη συνεχόμενη υπερφόρτωση

- Βλάβη στο στροφείο ή στάτη που προκαλούνται από υπερφόρτωση ή διαταραχή αερισμού, εκφράζεται στην αλλαγή του συλλέκτη ή περιελίξεις

- Δεν υπάρχει προστατευτικό δίσκοι, πλάκες στήριξης ή άλλες συστατικές που αποτελούν μέρος της δομής του μέσου και έχουν ως στόχο να εξασφαλίσει την ασφαλή και σωστή λειτουργία του

- Το καλώδιο του οργάνου επεκτείνεται ή να αντικατασταθεί από τον πελάτη

- Ζημιές που προκλήθηκαν από υπερφόρτωση ή η έλλειψη αερισμού και ανεπαρκή λίπανση των κινούμενων εξαρτημάτων

- Ρουλεμάν φθορά ή μπλοκαριστεί λόγω υπερφόρτωσης, συνεχή λειτουργία ή σε σκόνη

- Broken φέρει κολάρο

- Λαμβάνοντας σπασμένα στρατόπεδο φωλιά μπλοκάρει ή σπασμένο κολάρο

- Παραβίαση της ακεραιότητας των δοντιών των αλιευτικών εργαλείων (σπασμένα, φθαρμένα)

- Broken shronkono ή γαζών

- El.klyuch Παράλειψη ή ηλεκτρονικό σύστημα ελέγχου που προκαλούνται από τη σκόνη ή ρύξη

- Broken κιβώτιο ταχυτήτων (το κεφάλι) που προκαλείται από την κλειδαριά μηχανισμού

- Η εμφάνιση αφύσικη απόσταση μεταξύ εμβόλου και κυλίνδρου, ως αποτέλεσμα της υπερφόρτωσης, συνεχή λειτουργία ή σε σκόνη

- Σύμφιξη μεταξύ εμβόλου και του κυλίνδρου, ως αποτέλεσμα της υπερφόρτωσης, συνεχή λειτουργία ή σε σκόνη

- Κατεστραμμένα φυγόκεντρες τροχό και φρένο (αποχρωματισμός) - που οφείλεται στην εργασία κατά το δεσμευμένο φρένο

Η προθεσμία για ένα ανακαινισμένο εγκρίθηκε το ηλεκτρικό υπηρεσία είναι μέσα σε ένα μήνα.

Εργαστήρια δεν είναι υπεύθυνοι για τα εργαλεία, αζήτητα από τους ιδιοκτήτες τους ένα μήνα μετά την νόμιμη προθεσμία για επισκευή!

Ανεξάρτητα από την εμπορική εγγύηση, ο πωλητής είναι υπεύθυνος για την έλλειψη συμμόρφωσης των καταναλωτικών αγαθών με τη σύμβαση για την πώληση στο πλαίσιο της ΣΕΣ.

EUROMASTER IMPORT EXPORT LTD

1231, Sofia, Bulgaria, 246 Lomsko shose Blvd.,

tel.: +359 700 44 155

fax: + 359 2 934 00 90

www.euromasterbg.com; e-mail: info@euromasterbg.com

